



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2294

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 2294

As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 130]

PRETORIA 2 APRIL 1976

[No. 5058

GOVERNMENT NOTICES

**DEPARTMENT OF AGRICULTURAL
ECONOMICS AND MARKETING**

No. R. 605

2 April 1976

**PRODUCER PRICES FOR OFFAL IN CONTROLLED
AREAS.—AMENDMENT**

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, has under the powers vested in it by section 15 (w) of the said Scheme, with my approval and with effect from 5 April 1976, further amended the determinations published by Government Notice R. 1299 of 30 July 1971, as amended, as set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 1299 of 30 July 1971, as amended, is hereby further amended by—

(a) the substitution for the tariffs for the calculation of the producer prices for sound offal for the controlled area of Pietermaritzburg, as specified in Part 1 of the Annexure thereto, of the tariffs as set out in Part 1 of the Annexures hereto; and

(b) the substitution for the tariff for the calculation of the producer price for detained cattle offal for the controlled area of Pietermaritzburg, as specified in Part 2 of the Annexure thereto, of the tariff as set out in Part 2 of the Annexure hereto.

45555—A

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

**DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN
-BEMARKING**

No. R. 605

2 April 1976

**PRODUSENTEPRYSE VIR AFVAL IN BEHEERDE
GEBIEDE.—WYSIGING**

Kragtens artikel 79 (b) van die Bemerkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, afgekondig by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 15 (w) van genoemde Skema, met my goedkeuring en met ingang van 5 April 1976, die vasstellings afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1299 van 30 Julie 1971, soos gewysig, verder gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 1299 van 30 Julie 1971, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

(a) die tariewe vir die berekening van die produsentepryse vir gesonde afval vir die beheerde gebied van Pietermaritzburg, soos in Deel 1 van die Aanhangsel daarvan gespesifiseer, deur die tariewe in Deel 1 van die Aanhangsel hiervan te vervang; en

(b) die tarief vir die berekening van die produsenteprys vir teruggehoue beesafval vir die beheerde gebied van Pietermaritzburg, soos in Deel 2 van die Aanhangsel daarvan gespesifiseer, deur die tarief in Deel 2 van die Aanhangsel hiervan te vervang.

5058—A

ANNEXURE

1. Sound offal—per 100 kg cold dressed carcase mass:

| Controlled area | Cattle offal | | Calf offal | Lamb, sheep and goat offal | Pig offal |
|-----------------------|--------------------------------------|---------------|------------|----------------------------|-----------|
| | With whole or slightly trimmed liver | Without liver | | | |
| Pietermaritzburg..... | R 7,83 | R 6,25 | R 5,05 | R 7,93 | R 0,96 |

2. Detained cattle offal—per 100 kg cold dressed carcase mass:

| Controlled area | Tariff R |
|-----------------------|----------|
| Pietermaritzburg..... | 1,62 |

AANHANGSEL

1. Gesonde afval—per 100 kg koue gedresseerde karkasmassa:

| Beheerde gebied | Beesafval | | Kalfafval | Lam-, skaap- en bokafval | Varkafval |
|-----------------------|----------------------------------|--------------|-----------|--------------------------|-----------|
| | Met heel of effens gesnyde lewer | Sonder lewer | | | |
| Pietermaritzburg..... | R 7,83 | R 6,25 | R 5,05 | R 7,93 | R 0,96 |

2. Teruggehoue beesafval—per 100 kg koue gedresseerde karkasmassa:

| Beheerde gebied | Tarief R |
|-----------------------|----------|
| Pietermaritzburg..... | 1,62 |

DEPARTMENT OF COLOURED, REHOBOTH AND NAMA RELATIONS

No. R. 569

2 April 1976

AMENDMENT OF REGULATIONS MADE UNDER THE CHILDREN'S ORDINANCE, 1961 (ORDINANCE 31 OF 1961), OF THE TERRITORY OF SOUTH-WEST AFRICA

Under section 90 of the Children's Ordinance, 1961 (Ordinance 31 of 1961), of the Territory of South-West Africa, read with section 19 of the South-West Africa Affairs Act, 1969 (Act 25 of 1969), I, Hendrik Hanekom Smit, Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations, hereby amend, with effect from 1 April 1976, the regulations published by Government Notice 75, dated 7 May 1962, of the Territory of South-West Africa, as amended, in so far as the said regulations relate to Coloured persons (except Namas) and members of the Rehoboth Baster Community, by the substitution for regulation 74 (1) (ii) of the following:

| | Per day per child R |
|---|---------------------|
| "(ii) in respect of Coloured children whose parents' joint gross income is not more than R140 per month or R32 per week | 0,20" |

H. H. SMIT, Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations.

DEPARTEMENT VAN KLEURLING-, REHOBOTH- EN NAMABETREKKINGE

No. R. 569

2 April 1976

WYSIGING VAN REGULASIES UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE KINDERORDONNANSIE, 1961 (ORDONNANSIE 31 VAN 1961), VAN DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

Kragtens artikel 90 van die Kinderordonnansie, 1961 (Ordonnansie 31 van 1961), van die gebied Suidwes-Afrika, gelees met artikel 19 van die Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969 (Wet 25 van 1969), wysig ek, Hendrik Hanekom Smit, Minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings, hierby, met ingang van 1 April 1976, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 75 van 7 Mei 1962 van die gebied Suidwes-Afrika, soos gewysig, vir sover genoemde regulasies betrekking het op Kleurlinge (uitgesonderd Namas) en lede van die Rehoboth-Bastergemeente, deur regulasie 74 (1) (ii) deur die volgende te vervang:

| | Per dag per kind R |
|--|--------------------|
| "(ii) ten opsigte van Kleurlingkinders wie se ouers se gesamentlike bruto inkomste nie meer as R140 per maand of R32 per week is nie | 0,20" |

H. H. SMIT, Minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings.

No. R. 601

2 April 1976

Under section 34 of the Coloured Persons Education Act, 1963 (Act 47 of 1963), I, Hendrik Hanekom Smit, Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations, hereby further amend the regulations made under the said section 34 and published under Government Notice R. 1898, dated 21 November 1963, in Regulation Gazette 257 dated 4 December 1963, as amended, as follows:

The expression "R8,50" is substituted for the expression "R7" in Regulation M 5 with effect from 1 April 1976.

H. H. SMIT, Minister of Coloured, Rehoboth and Nama Relations.

No. R. 601

2 April 1976

Kragtens artikel 34 van die Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 (Wet 47 van 1963), wysig ek, Hendrik Hanekom Smit, Minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings hierby die Regulasies uitgevaardig kragtens genoemde artikel 34 en afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1898 van 21 November 1963, in Regulasiakoerant 257 van 4 Desember 1963, soos gewysig, verder soos volg:

In regulasie M 5 word die uitdrukking "R7" met ingang van 1 April 1976 deur die uitdrukking "R8,50" vervang.

H. H. SMIT, Minister van Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. R. 561 2 April 1976
 REGULATIONS CONCERNING THE FORM OF AN APPLICATION FOR A REGISTRATION CERTIFICATE OR PROVISIONAL REGISTRATION CERTIFICATE AND THE FORM OF THE REGISTRATION CERTIFICATE AND PROVISIONAL REGISTRATION CERTIFICATE IN TERMS OF THE ATMOSPHERIC POLLUTION PREVENTION ACT, 1965 (ACT 45 OF 1965)

The Minister of Health has, by virtue of the powers vested in him by section 44 of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965), made the following regulations:

- (1) (a) The form of an application for a registration or provisional registration certificate shall be as prescribed in the First Schedule to these regulations.
- (b) The application as contemplated in paragraph (a) shall be accompanied by plans and specifications which clearly illustrate appliances and processes employed and the location of the plant and appliances.
- (2) The form of the registration certificate shall be as prescribed in the Second Schedule to these regulations.
- (3) The form of the provisional registration certificate shall be as prescribed in the Third Schedule to these regulations.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 561 2 April 1976
 REGULASIES BETREFFENDE DIE VORM VAN 'N AANSOEK OM 'N REGISTRASIESERTIFIKAAT OF VOORLOPIGE REGISTRASIESERTIFIKAAT EN DIE VORM VAN DIE REGISTRASIESERTIFIKAAT EN VOORLOPIGE REGISTRASIESERTIFIKAAT INGEVOLGE DIE WET OP VOORKOMING VAN LUGBESOEDELING, 1965 (WET 45 VAN 1965)

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 44 van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), die volgende regulasies uitgevaardig:

- (1) (a) Die vorm van 'n aansoek om 'n registrasie- of voorlopige registrasiesertifikaat moet wees soos voorgeskryf in die Eerste Bylae van hierdie regulasies.
- (b) Die aansoek bedoel in paragraaf (a) hierbo moet vergesel gaan van planne en spesifikasies wat die toestelle en prosesse wat gebruik word, asook die ligging van die aanleg en toestelle duidelik illustreer.
- (2) Die vorm van die registrasiesertifikaat moet wees soos voorgeskryf in die Tweede Bylae van hierdie regulasies.
- (3) Die vorm van die voorlopige registrasiesertifikaat moet wees soos voorgeskryf in die Derde Bylae van hierdie regulasies.

FIRST SCHEDULE

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
 DEPARTMENT OF HEALTH

HEALTH 93

ATMOSPHERIC POLLUTION PREVENTION ACT, 1965

APPLICATION FOR REGISTRATION/PROVISIONAL REGISTRATION OF SCHEDULED PROCESSES

1. IMPORTANT:

- (i) Refer to sections 9 and 11 (2) as well as the Second Schedule of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965).
- (ii) Post application to the Chief Air Pollution Control Officer, Private Bag 88, Pretoria (Telephone 8-2851).
- (iii) Mark with a X in spaces where applicable.
- (iv) If the space provided is insufficient the required information may be submitted in the form of a memorandum.
- (v) Attach a map or sketch showing the nature of the activities on neighbouring properties, contour levels if possible and the route by which the plant may be reached.

2. Name of firm:

3. Residential address of plant:

4. Area of site:

6. Postal address:

5. Title deed description of site:

7. Telephone number:

8. Name and title of person responsible for air pollution control:

9. Nature of scheduled process(es):

10. Raw materials and products: Specify design, normal and peak capacities:

| Raw materials | Quantity | Products | Capacities |
|---------------|----------|----------|------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

11. Operations and equipment used: Describe in detail the nature of both:

12. Equipment for the purification of emissions: Specify type:

13. Effluent from purification equipment; State method of disposal:

14. Prevailing winds: Specify direction and frequency:

15. Are tests for Air Pollutants carried out in respect of:

| | | | |
|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| (i) Background measurements | YES <input type="checkbox"/> | (ii) Emission concentration | YES <input type="checkbox"/> |
| | NO <input type="checkbox"/> | | NO <input type="checkbox"/> |

16. Nearest residential area: (i) Distance (ii) Direction

17. Furnish details of complaints received or problems experienced in connection with Air Pollution.....

18. Furnish particulars in respect of each stack separately:

| | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|
| (i) Height above ground level..... | | | | | | |
| (ii) Height of nearby buildings..... | | | | | | |
| (iii) Nature of Pollutants emitted..... | | | | | | |
| (iv) Concentration of Pollutants..... | | | | | | |
| (v) Volume of gas emitted..... | | | | | | |
| (vi) Emission temperature..... | | | | | | |

19. If evaporative cooling towers are used, furnish details of emissions of noxious or offensive gasses as defined in the Act. [See section I (xvii)]

Date..... Signature.....

SECOND SCHEDULE

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA DEPARTMENT OF HEALTH
 ATMOSPHERIC POLLUTION PREVENTION ACT, 1965
 REGISTRATION CERTIFICATE CONCERNING SCHEDULED PROCESSES

is authorized to continue the processes listed below, with the equipment and plant as detailed in document number.....
 on the premises known as.....

1.
2.
3.
4.
5.

Chief Air Pollution Control Officer
 Date.....

Certificate Number.....

EERSTE BYLAE

GESONDHEID 93

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA DEPARTEMENT VAN GESONDHEID
 WET OP VOORKOMING VAN LUGBESOEDELING, 1965
 AANSOEK OM REGISTRASIE/VOORLOPIGE REGISTRASIE VAN INGELYSSTE PROSESSE

1. Belangrik:

- (i) Verwys na artikels 9 en 11 (2) asook die Tweede Bylae van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965).
- (ii) Pos aansoek aan die Hoofbeampte vir die Bestryding van Lugbesoedeling, Privaatsak 88, Pretoria (Telefoon 8-2851).
- (iii) Maak 'n X in die ruimte(s) waar van toepassing.
- (iv) Indien ruimte onvoldoende is kan antwoorde in vorm van 'n memorandum verstrek word.
- (v) Heg 'n kaart of skets aan waarop die aard van die aktiwiteite op eiendomme in-die omgewing aangedui word met kontoere indien moontlik en dui roete aan hoe aanleg bereik kan word.

2. Naam van firma:
3. Residensiële adres van aanleg:
4. Oppervlakte van perseel:
6. Posadres.....
5. Beskrywing van perseel volgens eiendomsbrief:
7. Telefoonnommer.....
8. Naam en titel van persoon verantwoordelik vir beheer van lugbesoedeling.....

9. Naam van ingelyste proses(se)

10. Grondstowwe en produkte: Meld ontwerp-, normale- en spitskapasiteite:

| Grondstowwe | Hoeveelheid | Produkte | Kapasiteite |
|-------------|-------------|----------|-------------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

11. Verwerkingsproses en toerusting in gebruik: Beskryf volledig die aard van beide:

12. Toerusting vir suiwing van gasuitlate: Spesifiseer soort:

13. Afloop van suiwingstoerusting: Meld metode van wegdoening:

14. Heersende winde: Spesifiseer rigting en gereeldheid:

15. Word toetse vir lugbesoedeltowwe uitgevoer ten opsigte van:
 (i) Agtergrondbmeting JA
 NEE (ii) Graad van uitlating JA
 NEE

16. Naaste woongebied—(i) Afstand | | (ii) Rigting |

17. Indien voorheen klagtes ontvang of probleme ondervind t.o.v. lugbesoedeling, verskaf besonderhede.....

18. Verskaf besonderhede van elke skoorsteen afsonderlik:

| | | | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| (i) Hoogte bo grondvlak..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| (ii) Hoogte van nabyliggende geboue..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| (iii) Aard van besoedeltowwe uitgelaat..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| (iv) Konsentrasie van besoedeltowwe..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| (v) Volume van gasuitlate..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| (vi) Temperatuur van gasuitlate..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

19. Indien verdampingverkoelings gebruik word verskaf besonderhede van uitlate van skadelike of hinderlike gasse soos omskryf in die Wet, [Sien artikel I (xx)].

Datum.....
 Handtekening

TWEEDE BYLAE
 REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA DEPARTEMENT VAN GESONDHEID
 WET OP VOORKOMING VAN LUGBESOEDELING, 1965
 REGISTRASIESERTIFIKAAT IN VERBAND MET INGELYSSTE PROSESSE

word gemagtig om voort te gaan met die ondergenoemde prosesse deur gebruikmaking van die uitrusting en installasies soos uiteengesit in dokument nommer..... op die perseel bekend as.....

1.
2.
3.
4.
5.

Sertifikaat Nommer.....
 Hoofbeampte vir die Bestryding van Lugbesoedeling
 Datum.....

1. SITUATION AND EXTENT OF PLANT.

CHIEF AIR POLLUTION CONTROL OFFICER

No.....
Date.....

2. NATURE OF PROCESS.

CHIEF AIR POLLUTION CONTROL OFFICER

No.....
Date.....

3. RAW MATERIALS AND PRODUCTS.

CHIEF AIR POLLUTION CONTROL OFFICER

No.....
Date.....

4. APPLIANCES AND MEASURES TO PREVENT AIR POLLUTION.

CHIEF AIR POLLUTION CONTROL OFFICER

No.....
Date.....

5. DISPOSAL OF EFFLUENTS FROM PURIFICATION EQUIPMENT.

Total number of pages.....

CHIEF AIR POLLUTION CONTROL OFFICER

No.....
Date.....

Air Pollution Control Division
Private Bag X88
Pretoria

1. LIGGING EN OMVANG VAN INSTALLASIE.

HOOFBEAMPTTE VIR DIE BESTRYDING VAN LUG-BESOEDILING

No.....
Datum.....

2. AARD VAN PROSES.

HOOFBEAMPTTE VIR DIE BESTRYDING VAN LUG-BESOEDILING

No.....
Datum.....

3. GRONDSTOWWE EN PRODUKTE.

HOOFBEAMPTTE VIR DIE BESTRYDING VAN LUG-BESOEDILING

No.....
Datum.....

4. TOESTELLE EN MAATREËLS OM LUGBESOEDILING TE VOORKOM.

HOOFBEAMPTTE VIR DIE BESTRYDING VAN LUG-BESOEDILING

No.....
Datum.....

5. WEGDOENING VAN AFLOOP VAN SUIWERINGS-TOESTELLE.

Totale getal bladsye.....

HOOFBEAMPTTE VIR DIE BESTRYDING VAN LUG-BESOEDILING

No.....
Datum.....

Afdeling Lugbesoedelingsbeheer
Privaatsak X88
Pretoria

THIRD SCHEDULE

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

DEPARTMENT OF HEALTH

ATMOSPHERIC POLLUTION PREVENTION ACT, 1965

PROVISIONAL REGISTRATION CERTIFICATE CONCERNING SCHEDULED PROCESSES

.....
is authorized to continue with the erection and development of the plant for the processes listed below, as detailed in document number..... on the premises known as.....

1.
2.
3.
4.
5.

This certificate is valid for..... from date of issue.

.....
Chief Air Pollution Control Officer

Certificate Number.....

Date.....

DERDE BYLAE

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

WET OP VOORKOMING VAN LUGBESOEDILING, 1965

VOORLOPIGE REGISTRASIESERTIFIKAAT IN VERBAND MET INGELYSSTE PROSESSE

.....
word gemagtig om voort te gaan met die oprigting en ontwikkeling van die installasie vir ondergenoemde prosesse, soos uiteengesit in dokument nommer..... op die perseel bekend as.....

1.
2.
3.
4.
5.

Hierdie sertifikaat is geldig vir..... vanaf datum van uitreiking.

.....
Hoofbeampte vir die Bestryding van Lugbesoedeling

Sertifikaat Nommer.....

Datum.....

AIR POLLUTION CONTROL DIVISION
PRIVATE BAG X88
PRETORIA

1. SITUATION AND EXTENT OF PLANT.

CHIEF AIR POLLUTION CONTROL OFFICER

No.....
Date.....

2. NATURE OF PROCESS.

CHIEF AIR POLLUTION CONTROL OFFICER

No.....
Date.....

3. RAW MATERIALS AND PRODUCTS.

CHIEF AIR POLLUTION CONTROL OFFICER

No.....
Date.....

4. APPLIANCES AND MEASURES TO PREVENT AIR POLLUTION.

CHIEF AIR POLLUTION CONTROL OFFICER

No.....
Date.....

5. DISPOSAL OF EFFLUENTS FROM PURIFICATION EQUIPMENT.

CHIEF AIR POLLUTION CONTROL OFFICER

No.....
Date.....

AIR POLLUTION CONTROL DIVISION
PRIVATE BAG X88
PRETORIA

AFDELING LUGBESOEDELINGSBEHEER
PRIVAATSAK X88
PRETORIA

1. LIGGING EN OMVANG VAN INSTALLASIE.

HOOFBEAMPTTE VIR DIE BESTRYDING VAN LUGBESOEDELING

No.....
Datum.....

2. AARD VAN PROSES.

HOOFBEAMPTTE VIR DIE BESTRYDING VAN LUGBESOEDELING

No.....
Datum.....

3. GRONDSTOWWE EN PRODUKTE.

HOOFBEAMPTTE VIR DIE BESTRYDING VAN LUGBESOEDELING

No.....
Datum.....

4. TOESTELLE EN MAATREËLS OM LUGBESOEDELING TE VOORKOM.

HOOFBEAMPTTE VIR DIE BESTRYDING VAN LUGBESOEDELING

No.....
Datum.....

5. WEGDOENING VAN AFLOOP VAN SUIWERINGS-TOESTELLE.

HOOFBEAMPTTE VIR DIE BESTRYDING VAN LUGBESOEDELING

No.....
Datum.....

ADELING LUGBESOEDELINGSBEHEER
PRIVAATSAK X88
PRETORIA

No. R. 575 2 April 1976
AMENDMENT OF SCHEDULES 1 TO 9 TO THE MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT 101 OF 1965)

The Minister of Health has, by virtue of the powers vested in him by section 37A of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965), and on the recommendation of the Medicines Control Council, amended Schedules 1 to 9 to the said Act as indicated hereunder. This amendment shall come into force immediately after the date of its publication in the Gazette, except in the case of barbituric acid, its derivatives and salts thereof which have been amended in Schedule 1 and Schedule 5, and barbiturates which have been added to Schedule 2 and amended in Schedule 6, which will come into force six months after the date of the publication of this notice in the Gazette.

SCHEDULE 1

All preparations and admixtures which are not included in Schedule 2 and contain a substance listed in Schedule 1 or 2, except substances, preparations and admixtures excluded specifically from this Schedule.

- Acetanilide and alkyl acetanilides.
- Acetyldihydrocodeine; preparations containing 2.5 per cent or less of acetyldihydrocodeine.
- Adrenaline (epinephrine) and its salts; preparations and admixtures thereof, except inhalants.
- All preparations for injection unless otherwise scheduled.

No. R. 575 2 April 1976
WYSIGING VAN BYLAES 1 TOT 9 VAN DIE WET OP DIE BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET 101 VAN 1965)

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 37A van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965), en op aanbeveling van die Medisynebeheerraad Bylaes 1 tot 9 van voornoemde Wet, soos hieronder aangedui, gewysig. Hierdie wysiging tree in werking onmiddellik na die datum van publikasie daarvan in die Staatskoerant, behalwe in die geval van barbituursuur, sy derivate en soute daarvan soos gewysig in Bylae 1 en Bylae 5 en barbiturate soos toegevoeg tot Bylae 2 en gewysig in Bylae 6, wat ses maande na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing in werking tree.

BYLAE 1

Adrenalien (epinefrien) en sy soute; preparate en mengsels daarvan, uitgesonderd inasemingspreparate.

Alle preparate of mengsels wat nie ingesluit is in Bylae 2 nie en wat 'n stof bevat wat onder Bylae 1 of 2 gelys is, uitgesonderd stowwe, preparate of mengsels wat spesiaal uitgesluit is uit hierdie Bylae.

- Alle preparate vir inspuiting, tensy anders geskeduleer.
- Amielnitriet.

Aminopentamide; preparations and admixtures thereof.

Amyl nitrite.

Anethole trithione.

Anticoagulants; preparations and admixtures thereof intended for external use.

Antimalarials; preparations containing substances in the 4-aminoquinoline, 8-aminoquinoline, diguanide and diaminopyrimidine groups of compounds when intended specifically for malaria prophylaxis.

Antimicrobial substances for external use which are excluded from the conditions of Schedule 4.

Barbituric acid; its derivatives and salts thereof, excepting amobarbital, cyclobarbitol, pentobarbital, secobarbital and their salts; preparations and admixtures containing not more than 30 milligrams per minimum recommended or prescribed dose when intended for continued use in asthma and not more than 50 milligrams per minimum recommended or prescribed dose when intended for continued use in epilepsy.

Bee venom; preparations thereof for external application.

Benorylate.

Beta-aminopropylbenzene and beta-aminoisopropylbenzene; such preparations and admixtures thereof as are exempted from the conditions of Schedule 5.

Camylofin and its salts.

Carbuterol and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations for injection and *except* inhalants.

Chlormezanone; admixtures thereof containing 100 milligrams or less of chlormezanone per minimum recommended or prescribed dose.

Chlorprenaline and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* inhalants.

Chlorodyne (Tincture of Chloroform and Morphine B.P.C. 1963); preparations and admixtures containing not more than 5,0 per cent of chlorodyne in combination with other medicinal ingredients in such a manner that it cannot be recovered by readily applicable means or in a yield which would constitute a risk to public health.

Chloroform; all substances, preparations and admixtures thereof, *except* substances, preparations and admixtures containing less than 20 per cent of chloroform.

Clonidine and its salts; preparations and admixtures thereof when intended for the treatment of migraine.

Cocaine; preparations containing 0,1 per cent or less of cocaine, calculated as cocaine alkaloid.

Codeine (methylnorphine); admixtures containing 2,5 per cent or less of codeine.

Contrast media.

Cresol and phenol; all preparations and admixtures containing 3,0 per cent or more of either of these substances.

Dapsone and its derivatives; preparations intended specifically for malaria prophylaxis.

Dicyclomine and its salts.

Difenoxine (or diphenoxylate); admixtures containing, per dosage unit, 0,5 milligram or less of difenoxine, calculated as base, and a quantity of atropine sulphate equal to at least 5,0 per cent of the quantity of difenoxine, calculated as base, which is present in the mixture.

Dihydrocodeine; admixtures containing not more than 2,5 per cent of dihydrocodeine.

Diphenoxylate; preparations containing not more than 2,5 milligrams of diphenoxylate, calculated as base, and not less than 25 micrograms of atropine sulphate per dosage unit.

Escin (aescin) and its salts; preparations and admixtures thereof intended for external use and containing 1,0 per cent or less of escin.

Essential phospholipids ("EPL") when applied for therapeutic purposes.

Aminopentamide; preparate en mengsels daarvan.

Anetooltritioon.

Antistolmiddels; preparate en mengsel daarvan bedoel vir uitwendige gebruik.

Antimalariamiddels; preparate wat stowwe bevat in die 4-aminokinolien, 8-aminokinolien, diguanied en diaminopyrimidiengroep van verbindings, wanneer spesiaal bedoel vir die voorkoming van malaria.

Antimikrobiese stowwe vir uitwendige gebruik wat uitgesonderd is van die voorwaardes in Bylae 4.

Asenilied en alkielasetaniliede.

Asetieldihidrokodeïen; preparate wat 2,5 persent of minder asetieldihidrokodeïen bevat.

Barbituursuur, sy derivate en soute daarvan, met uitsondering van amobarbitaal, siklobarbitaal, pentobarbitaal, sekobarbitaal en hulle soute; preparate en mengsels wat nie meer as 30 milligram per minimum aanbevole of voorgeskrewe dosis bevat wanneer bedoel vir aanhoudende gebruik in asma nie en nie meer as 50 milligram per minimum aanbevole of voorgeskrewe dosis wanneer bedoel vir aanhoudende gebruik in epilepsie nie.

Benorilaat.

Beta-aminopropielbenseen en beta-aminoisopropielbenseen; sodanige preparate en mengsels daarvan as wat vrygestel is van die voorwaardes van Bylae 5.

Byegif; preparate vir uitwendige aanwending.

Chloormesanoon; mengsels daarvan wat 100 milligram of minder chloormesanoon per minimum aanbevole of voorgeskrewe dosis bevat.

Chloorprenalien en sy soute; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* inasemingspreparate.

Chlorodien (Tinktuur van Chloroform en Morfien BPC 1963); preparate en mengsels wat hoogstens 5,0 persent chlorodien bevat in samestelling met ander medisinale bestanddele op so 'n wyse dat dit nie maklik herwin kan word, of soveel herwin kan word dat dit 'n gevaar vir die openbare gesondheid inhou nie.

Chloroform; alle stowwe, preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* stowwe, preparate en mengsels wat minder as 20 persent chloroform bevat.

Dapsoon en sy derivate, preparate spesifiek bedoel vir die voorkoming van malaria.

Difenoksien (of difenoksiensuur); mengsels wat per doseringseenheid, 0,5 milligram of minder difenoksien, as basis bereken, bevat en 'n hoeveelheid atropiensulfaat, gelyk aan minstens 5,0 persent van die hoeveelheid difenoksien, as basis bereken, in die mengsel.

Difenoksilaat; preparate wat hoogstens 2,5 milligram difenoksilaat, as basis bereken, en minstens 25 mikrogram atropiensulfaat per doseringseenheid bevat.

Dihidrokodeïen; mengsels wat hoogstens 2,5 persent dihidrokodeïen bevat.

Disiklomien en sy soute.

Epinefrien en sy soute; preparate en mengsels daarvan *uitgesonderd* inasemingspreparate.

Eskien en sy soute; preparate en mengsels daarvan wat vir uitwendige gebruik bedoel is en 1,0 persent of minder eskien bevat.

Essensiële fosfolipiede ("EPL") wanneer vir terapeutiese doeleindes.

Etakridien en sy soute.

Eter (diëtieleter); alle stowwe, preparate en mengsels wat meer as 20 persent eter bevat.

Etielfenielefrien.

Etielmorfien; mengsels wat 2,5 persent of minder etielmorfien bevat.

Fenasetien.

Fenielbutasoon, sy soute en sy derivate; preparate en mengsels daarvan wanneer bedoel vir plaaslike aanwending aan die epidermis.

Fenielefrien en sy soute; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* oogdruppels wat 0,2 persent of minder fenielefrien of sy soute bevat.

Ethacridine and its salts.
 Ether (diethyl ether); all substances, preparations and admixtures containing more than 20 per cent of ether.
 Ethylmorphine; admixtures containing 2,5 per cent or less of ethylmorphine.
 Ethylphenylephrine.
 Fenoterol and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* inhalants.
 Flufenamic acid and its salts; preparations and admixtures thereof intended for external use.
 Gamma benzene hexachloride; preparations and admixtures containing more than 1,0 per cent thereof when intended for human medicinal application.
 Hexamine.
 Hexoprenaline and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* inhalants.
 Hormones (natural or synthetic); preparations thereof intended solely for topical application to the epidermis or for vaginal use.
 Ipecacuanha alkaloids; substances, preparations and admixtures thereof containing more than 0,01 and less than 0,2 per cent of alkaloids, calculated as emetine.
 Isoaminile cyclamate; preparations and admixtures thereof.
 Isoproterenol (isoprenaline) and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* inhalants.
 Isosorbide dinitrate.
 Lead acetate.
 Lead plaster and its combinations.
 Loperamide and its salts.
 Mercuric iodide.
 Mercuric oxides; substances, preparations and admixtures thereof, *except* those containing less than 3,0 per cent of mercury.
 Mercuric ammonium chloride.
 Metaproterenol and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* inhalants.
 Methoxyphenamine and its salts.
 Methylacetanilide.
 Morphine; admixtures containing 0,2 per cent or less of morphine calculated as anhydrous morphine.
 Mucopolysaccharide poly-sulphuric acid ester; preparations and admixtures thereof intended for external use.
 Nitroglycerine for medicinal use.
 Nonoxynol.
 Norcodeine; admixtures containing not more than 2,5 per cent of norcodeine.
 Opium; admixtures containing not more than 0,2 per cent of morphine, calculated as anhydrous morphine.
 Pentaerythritol tetranitrate.
 Phenacetin.
 Phenylbutazone, its salts and its derivatives; preparations and admixtures thereof when intended for topical application to the epidermis.
 Phenylephrine and its salts; preparations and admixtures thereof *except* eye drops containing 0,2 per cent or less phenylephrine or its salts.
 Phenylpropanolamine and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Pholcodine; admixtures containing 2,5 per cent or less of pholcodine.
 Piracetam.
 Potassium dichromate.
 Procaine and its salts; preparations and admixtures thereof when intended for internal use.
 Propylhexedrine and its salts; nose drops and preparations for inhalation containing the above substances.
 Pyridoxilate; preparations and admixtures thereof.
 Quinine and its salts; preparations and admixtures containing more than 1,0 per cent thereof.
 Radix Valerianae and its extracts; preparations and admixtures containing more than 10 per cent thereof.

Fenielpropanolamien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Fenoterol en sy soute; prepare en mengsels daarvan, *uitgesonderd* inasemingspreparate.
 Flufenaamsuur en sy soute; prepare en mengsels daarvan bedoel vir uitwendige gebruik.
 Folkodien; mengsels wat 2,5 persent of minder folkodien bevat.
 Gamma benseenheksachloried; prepare en mengsels wat meer as 1,0 persent daarvan bevat en wat bedoel is vir menslike, medisinale aanwending.
 Heksamien.
 Heksoprenalien en sy soute; prepare en mengsels daarvan, *uitgesonderd* inasemingspreparate.
 Hormone (natuurlik of sinteties); prepare daarvan wat slegs bedoel is vir plaaslike aanwending aan die epidermis of vir vaginale gebruik.
 Ipekakuana-alkaloiede; stowwe, prepare en mengsels daarvan wat meer as 0,01 en minder as 0,2 persent alkaloeide, bereken as emetien, bevat.
 Iso-aminielsiklamaat; prepare en mengsels daarvan.
 Isoproterenol (isoprenalien) en sy soute; prepare en mengsels daarvan, *uitgesonderd* inasemingspreparate.
 Isosorbied-dinitraat.
 Kaliumdikromaat.
 Kamilofien en sy soute.
 Karbuterol en sy soute; prepare en mengsels daarvan; *uitgesonderd* prepare vir inspuiting en *uitgesonderd* inasemingspreparate.
 Kinien en sy soute; prepare en mengsels daarvan wat meer as 1,0 persent daarvan bevat.
 Klondien en sy soute; prepare en mengsels daarvan wanneer bedoel vir die behandeling van migraine.
 Kodeien (metielforfien); mengsels wat 2,5 persent of minder kodeien bevat.
 Kokaïen; prepare wat 0,1 persent of minder kokaïen, bereken as kokaïenalkaloied, bevat.
 Kontrasmiddels.
 Kresol en fenol; alle prepare en mengsels wat 3,0 persent of meer van een van hierdie stowwe bevat.
 Kwikammoniumchloried.
 Kwikjodied.
 Kwikoksiede; stowwe, prepare en mengsels daarvan, *uitgesonderd* dié wat minder as 3,0 persent kwik bevat.
 Loodasetaat.
 Loodpleister en sy samestellings.
 Loperamied en sy soute.
 Metaproterenol en sy soute; prepare en mengsels daarvan, *uitgesonderd* inasemingspreparate.
 Metielasetanilied.
 Metoksifenamien en sy soute.
 Morfien; mengsels wat 0,2 persent of minder morfien, bereken as anhidriese morfien, bevat.
 Mukopolisakkaried-poliswael-suurester; prepare en mengsels daarvan bedoel vir uitwendige gebruik.
 Natriumchromoglikaat.
 Natriumpentosanpolisulfaat.
 Nitrogliserien vir medisinale gebruik.
 Nonoksinol.
 Norkodeien; mengsels wat hoogstens 2,5 persent norkodeien bevat.
 Opium; mengsels wat hoogstens 0,2 persent morfien, bereken as watervrye morfien, bevat.
 Oppervlakanestetika; prepare vir plaaslike aanwending aan die vel of slymvliese.
 Pentra-eritritoltetranitraat.
 Pirasetam.
 Piridoksilaa; prepare en mengsels daarvan.
 Prokaïen en sy soute; prepare en mengsels daarvan wanneer bedoel vir inwendige gebruik.
 Propielheksidrien en sy soute; neusdruppels en inasemingspreparate wat bogenoemde stowwe bevat.

Rimiterol and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* inhalants.

Salbutamol and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations for injection and *except* inhalants.

Salmefamol; preparations and admixtures thereof, *except* inhalants.

Sodium cromoglycate.

Sodium pentosan polysulphate.

Sulfonamides; substances, preparations and admixtures thereof when intended for external application to the mucous membranes.

Surface anaesthetics; preparations for topical application to the skin or mucous membranes.

Terbutaline and its salts.

Theophylline; preparations and admixtures thereof, *except* preparations for injection and *except* inhalants.

Ticlatone.

Tretinoin.

SCHEDULE 2

Aconite alkaloids; substances, preparations and admixtures containing 0,02 per cent or more thereof.

Alkaloids and glycosides; all poisonous alkaloids and glycosides and their salts, not specifically named in any Schedule.

Aminopentamide.

Amobarbital, cyclobarbital, pentobarbital, secobarbital and their salts; preparations and admixtures thereof containing not more than 30 milligrams per minimum recommended or prescribed dose when intended for continued use in asthma and epilepsy.

Antihistaminics, *except* when intended specifically for the treatment of travel sickness or for topical application.

Antimony potassium tartrate and antimony sodium tartrate; substances, preparations and admixtures containing 1,0 per cent or more thereof.

Antipyrine (phenazone) and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures intended for external use.

Apomorphine; substances, preparations and admixtures containing 0,2 per cent or more thereof.

Aptocaine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Arsenic; substances, preparations and admixtures containing 0,01 per cent or more of the equivalent of arsenic trioxide.

"AS XVII" (Spasmo-urgenin).

Atropine and its salts; substances, preparations and admixtures containing 0,1 per cent or more thereof.

Belladonna alkaloids; substances, preparations and admixtures containing 0,1 per cent or more thereof, *except* belladonna plasters.

Calabar bean alkaloids and their salts; substances, preparations and admixtures containing 0,2 per cent or more thereof.

Calcium dobesilate.

Camphorated Opium Tincture B.P.

Cantharidin; substances, preparations and admixtures containing 0,01 per cent or more thereof.

Chloroform.

Cyclandelate.

Cyclopentolate.

Dextromethorphan and its salts.

Dimenhydrinate; preparations and admixtures thereof, *except* when intended specifically for the treatment of travel sickness.

Dithiazanine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Emeprium bromide.

Radix Valerianae en sy ekstrakte; preparate en mengsels wat meer as 10 persent daarvan bevat.

Rimiterol en sy soute; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* inasemingspreparate.

Salbutamol en sy soute; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate vir inspuiting en *uitgesonderd* inasemingspreparate.

Salmefamol; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* inasemingspreparate.

Sulfoonamiede; stowwe, preparate en mengsels daarvan wanneer bedoel vir uitwendige aanwending aan die slymvliese.

Teofillien; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate vir inspuiting en *uitgesonderd* inasemingspreparate.

Terbutalien en sy soute.

Tiklatoon.

Tretinoïen.

BYLAE 2

Akonietalkaloïede; stowwe, preparate en mengsels wat 0,02 persent of meer daarvan bevat.

Alkaloïede en glikosiede; alle giftige alkaloïede en glikosiede, en hulle soute, wat nie uitdruklik in enige Bylae genoem word nie.

Aminopentamied.

Amobarbitaal, siklobarbitaal, pentobarbitaal, sekobarbitaal en hulle soute; preparate en mengsels daarvan wat nie meer as 30 milligram per minimum aanbevole of voorgeskrewe dosis bevat nie wanneer bedoel vir aanhoudende gebruik in asma en epilepsie.

Antihistaminika, *uitgesonderd* wanneer spesiaal bedoel vir die behandeling van reïssiekte of vir plaaslike aanwending.

Antimoonaalkaliumtartraat en antimoonnatriumtartraat; stowwe, preparate en mengsels wat 1,0 persent of meer daarvan bevat.

Antipirien (fenasoon) en sy soute; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate en mengsels bedoel vir uitwendige gebruik.

Apomorfien; stowwe, preparate en mengsels wat 0,2 persent of meer daarvan bevat.

Aptokaïen en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Arsen; stowwe, preparate en mengsels wat 0,01 persent of meer van die ekwivalent van arseentrioksied bevat. "AS XVII" ("Spasmo-urgenin").

Atropien en sy soute; stowwe, preparate en mengsels wat 0,1 persent of meer daarvan bevat.

Belladonna-alkaloïede; stowwe, preparate en mengsels wat 0,1 persent of meer daarvan bevat, *uitgesonderd* belladonna pleisters.

Braakneut; stowwe, preparate en mengsels wat 0,2 persent of meer strignien bevat.

Camphorated Opium Tincture B.P.

Chloroform.

Dekstrometorfaan en sy soute.

Dimenhidrinaat; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* wanneer spesifiek bedoel vir die behandeling van reïssiekte.

Ditiasanien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Efedra-alkaloïede (natuurlik of sinteties) en hulle soute; stowwe, preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate en mengsels vir uitwendige gebruik met hoogstens 1,0 persent, en ander preparate en mengsels met hoogstens 30 milligram per dosis efedrien of efedra-alkaloïede.

Emeprium bromied.

Ephedra alkaloids (natural or synthetic) and their salts; substances, preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures for external use containing not more than 1,0 per cent and other preparations and admixtures containing not more than 30 milligrams per dose of ephedrine or ephedra alkaloids.

Ergot alkaloids (natural or synthetic) and their salts; preparations and admixtures thereof.

Flavoxate hydrochloride.

Flucytosine; preparations and admixtures thereof when intended for external use.

Furazolidone and its salts; preparations and admixtures thereof.

Gelsenuimalkaloïede; substances, preparations and admixtures containing 0,1 per cent or more thereof.

Glycopyrronium bromide.

Hyoscine; substances, preparations and admixtures containing 0,1 per cent or more thereof.

Inhalants containing carbuterol, chlorprenaline, epinephrine, fenoterol, hexoprenaline, isoproterenol, metaproterenol, rimiterol, salbutamol, salmefamol, theophylline or the salts of the above substances in any amount.

Isoaminile cyclamate.

Lobelia alkaloids; substances, preparations and admixtures containing 0,5 per cent or more thereof.

Mebendazole; preparations and admixtures thereof, *except* products which are registered and sold under the provisions of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).

Mercuric chloride; substances, preparations and admixtures containing 1,0 per cent or more thereof.

Mercuric organic compounds; preparations and admixtures thereof, *except* substances, preparations and admixtures not being in the form of aerosols intended for topical application to the skin or mucous membranes and containing less than the equivalent of 0,6 per cent of mercury (Hg).

Nitrofurazone and its salts; preparations and admixtures thereof.

Nux Vomica; substances, preparations and admixtures containing 0,2 per cent or more of strychnine.

Oleo-resin of *Aspidium* (Filix Mas); preparations and admixtures thereof.

Papaverine; substances, preparations and admixtures containing 0,2 per cent or more thereof.

Phenylpropanolamine.

Pilocarpine; substances, preparations and admixtures containing 0,5 per cent or more thereof.

Pimethixene.

Procyclidine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Propyphenazone; preparations and admixtures thereof.

Pyrodifenium bromide.

Sabadilla alkaloids; substances, preparations and admixtures containing 1,0 per cent or more thereof.

S-carboxymethylcysteine; preparations and admixtures thereof.

Strychnine; substances, preparations and admixtures containing 0,2 per cent or more thereof.

SCHEDULE 3

Acetohexamide; preparations and admixtures thereof.

Alclofenac; preparations and admixtures thereof.

Allopurinol; preparations and admixtures thereof.

Azapropazone; preparations and admixtures thereof.

Beclamide; preparations and admixtures thereof.

Benzbromarone; preparations and admixtures thereof.

Benzylamine; preparations and admixtures thereof.

Beta-benzalbutyramide; preparations and admixtures thereof.

Buformin; preparations and admixtures thereof.

Chlorpropamide; preparations and admixtures thereof.

Ergotalkaloïede (natuurlik of sinteties) en hulle soute; preparate en mengsels daarvan.

Fenielpromolanien.

Flavoksaathydrochloried.

Flusitosien; preparate en mengsels daarvan wanneer bedoel vir uitwendige gebruik.

Furasolidoon en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Gelsenuimalkaloïede; stowwe, preparate en mengsels wat 0,1 persent of meer daarvan bevat.

Glikopirroniumbromied.

Harsolie van *Aspidium* (Filix Mas); preparate en mengsels daarvan.

Hiossien; stowwe, preparate en mengsels wat 0,1 persent of meer daarvan bevat.

Inasemingspreparate wat chloorprenalien, epinefrien, fenoterol, heksoprenalien, isoproterenol, karbuterol, metaproterenol, rimiterol, salbutamol, salmefamol, teofillien of die soute van bovermelde stowwe in enige hoeveelheid bevat.

Iso-aminielsiklamaat.

Kalabarboontjie-alkaloïede en hulle soute; stowwe, preparate en mengsels wat 0,2 persent of meer daarvan bevat.

Kalsiumdobesilaat.

Kantaridien; stowwe, preparate en mengsels wat 0,01 persent of meer daarvan bevat.

Kwikchloried; stowwe, preparate en mengsels wat 1,0 persent of meer daarvan bevat.

Kwikorganiese verbindinge; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* stowwe, preparate en mengsels wat nie in aërosolpreparate vervat is nie, wat bedoel is vir plaaslike aanwending aan die vel of slymvliese en wat minder as die ekwivalent van 0,6 persent kwik (Hg) bevat.

Lobelia-alkaloïede; stowwe, preparate en mengsels wat 0,5 persent of meer daarvan bevat.

Mebendasool; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate wat ingevolge die bepalings van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Vee-middels, 1947 (Wet 36 van 1947), geregistreer is en verkoop word.

Nitrofurason en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Papaverien; stowwe, preparate en mengsels wat 0,2 persent of meer daarvan bevat.

Pilokarpie; stowwe, preparate en mengsels wat 0,5 persent of meer daarvan bevat.

Pimetikseen.

Pirodifeniumbromied.

Propifenasoon; preparate en mengsels daarvan.

Prosiklidien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Sabadilla-alkaloïede; stowwe, preparate en mengsels wat 1,0 persent of meer daarvan bevat.

Siklandelaat.

Siklopentolaat.

S-karboksimeetielsistien; preparate en mengsels daarvan.

Strignien; stowwe, preparate en mengsels wat 0,2 persent of meer daarvan bevat.

BYLAE 3

Alklofenak; preparate en mengsels daarvan.

Allopurinol; preparate en mengsels daarvan.

Asapropasoon; preparate en mengsels daarvan.

Asetoheksamied; preparate en mengsels daarvan.

Beklamied; preparate en mengsels daarvan.

Bensbromaroon; preparate en mengsels daarvan.

Bensidamien; preparate en mengsels daarvan.

Beta-benzalbutiramied; preparate en mengsels daarvan.

Buformien; preparate en mengsels daarvan.

Chloorpropamied; preparate en mengsels daarvan.

Chromonar and its salts; preparations and admixtures thereof.

Clofibrate; preparations and admixtures thereof.

Diclophenac sodium; preparations and admixtures thereof.

Diftaloon; preparations and admixtures thereof.

Digitalis, its glycosides and other active principles thereof, unless diluted below one unit (B.P.) in each 2,0 grams.

Dipyridamole; preparations and admixtures thereof.

Econazole and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures intended for external application to the epidermis.

Ethosuximide; preparations and admixtures thereof.

Fenoprofen and its salts; preparations and admixtures thereof.

Floctafenine; preparations and admixtures thereof.

Flucytosine; preparations and admixtures thereof intended for external use.

Glibenclamide; preparations and admixtures thereof.

Glibornuride; preparations and admixtures thereof.

Glimidine; preparations and admixtures thereof.

Glypizide; preparations and admixtures thereof.

Ibuprofen; preparations and admixtures thereof.

Insulin; preparations and admixtures thereof, *except* in cases of emergency.

Isoniazid and its derivatives; preparations and admixtures thereof.

Ketoprofen; preparations and admixtures thereof.

Lidoflazine; preparations and admixtures thereof.

Metformin and its salts; preparations and admixtures thereof.

Methimazole; preparations and admixtures thereof.

Metronidazole; preparations and admixtures thereof.

Miconazole and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures intended for external application to the epidermis.

Naftidrofuryl and its salts; preparations and admixtures thereof.

Naproxen; preparations and admixtures thereof.

Nifedipine; preparations and admixtures thereof.

Nifuratel; preparations and admixtures thereof.

Nitrimidazine; preparations and admixtures thereof.

Oral antidiabetic preparations.

Ornidazole; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures intended for external application to the epidermis.

Para-aminosalicylic acid and its salts and esters; preparations and admixtures thereof.

Phenformin and its salts; preparations and admixtures thereof.

Phenytoin and its salts; preparations and admixtures thereof.

Potassium chloride; preparations and admixtures thereof where the prescribed dose is more than 13,5 milli-equivalents potassium per 24 hours.

Primidone; preparations and admixtures thereof.

Probenecid; preparations and admixtures thereof.

Pyriothoxin; preparations and admixtures thereof.

Sodium valproate; preparations and admixtures thereof.

Strophanthus, its glycosides and their hydrolysis products, their salts and derivatives; preparations and admixtures thereof.

Sulindac; preparations and admixtures thereof.

Sulphinpyrazone; preparations and admixtures thereof.

Sulthiamide; preparations and admixtures thereof.

Thyroid gland and its active principles and derivatives; preparations and admixtures thereof.

Tinidazole; preparations and admixtures thereof.

Tolazamide; preparations and admixtures thereof.

Tolbutamide; preparations and admixtures thereof.

Chromonar en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Diftaloon; preparate en mengsels daarvan.

Digitalis, sy glikosiede en ander aktiewe bestanddele daarvan, tensy verdun benede een eenheid (B.P.) in elke 2,0 gram.

Dipyridamool; preparate en mengsels daarvan.

Ekonasool en sy soute; preparate en mengsels daarvan, uitgesonderd preparate en mengsels bedoel vir uitwendige aanwending aan die epidermis.

Etosuksimied; preparate en mengsels daarvan.

Fenformien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Fenitioiem en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Fenoprofen en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Floktafenien; preparate en mengsels daarvan.

Flusitosien; preparate en mengsels daarvan bedoel vir uitwendige gebruik.

Glibenklamied; preparate en mengsels daarvan.

Glibornuried; preparate en mengsels daarvan.

Glimidien; preparate en mengsels daarvan.

Glipisied; preparate en mengsels daarvan.

Ibuprofen; preparate en mengsels daarvan.

Insulien; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* in geval van nood.

Isoniasied en sy derivate; preparate en mengsels daarvan.

Kaliumchloried; preparate en mengsels daarvan waar die aanbevole dosis meer as 13,5 milli-ekwivalente kalium per etmaal is.

Ketoprofen; preparate en mengsels daarvan.

Klofibraat; preparate en mengsels daarvan.

Lidoflasien; preparate en mengsels daarvan.

Metformien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Metimasool; preparate en mengsels daarvan.

Metronidasool; preparate en mengsels daarvan.

Mikonasool en sy soute; preparate en mengsels daarvan *uitgesonderd* preparate en mengsels bedoel vir uitwendige aanwending aan die epidermis.

Naftidrofuriel en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Naprokseen; preparate en mengsels daarvan.

Natriumdiklofenak; preparate en mengsels daarvan.

Natriumvalproaat; preparate en mengsels daarvan.

Nifedipien; preparate en mengsels daarvan.

Nifuratel; preparate en mengsels daarvan.

Nitrimidasien; preparate en mengsels daarvan.

Orale antidiabetiese preparate.

Ornidasool; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate en mengsels bedoel vir uitwendige aanwending aan die epidermis.

Para-aminosalisieelsuur en sy soute en esters; preparate en mengsels daarvan.

Piritioksien; preparate en mengsels daarvan.

Primidoon; preparate en mengsels daarvan.

Probenesied; preparate en mengsels daarvan.

Sinksulfaat wanneer bedoel vir enterale gebruik.

Skildklier en sy aktiewe bestanddele en derivate; preparate en mengsels daarvan.

Strofantus, sy glikosiede en hulle hidroliseprodukte, hulle soute en derivate; preparate en mengsels daarvan.

Sulfipirasoon; preparate en mengsels daarvan.

Sulindak; preparate en mengsels daarvan.

Sultiaam; preparate en mengsels daarvan.

Tinidasool; preparate en mengsels daarvan.

Tolasamied; preparate en mengsels daarvan.

Tolbutamied; preparate en mengsels daarvan.

Tolmetin and its salts; preparations and admixtures thereof.

Trimethadione; preparations and admixtures thereof.

Vitamin A: (1) All preparations thereof for injection; and (2) oral preparations and admixtures thereof containing more than 10 000 i.u. per dosage unit.

Vitamin D: (1) All preparations thereof for injection; and (2) oral preparations and admixtures thereof containing more than 400 i.u. per dosage unit.

Zinc sulphate when intended for enteral use.

SCHEDULE 4

Acebutolol and its salts; preparations and admixtures thereof.

Acetazolamide and its salts; preparations and admixtures thereof.

Alprenolol and its salts; preparations and admixtures thereof.

Amantadine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Amiloride and its salts; preparations and admixtures thereof.

Aminopyrine (amidopyrine) and its salts; preparations and admixtures thereof.

Anticoagulants; preparations and admixtures thereof, *except* when used as rodenticides and vermicides and *except* preparations for external application.

Antihemophilic Factor; preparations and admixtures thereof.

Antimalarials; preparations thereof, *except* the 4-aminoquinoline, 8-aminoquinoline, diguanide and diaminopyrimidine groups of compounds and preparations thereof when these are intended specifically for malaria prophylaxis.

Antimicrobial substances (chemotherapeutic substances) synthesised in nature or laboratory, being substances used in the specific treatment of infections; preparations and admixtures containing the above, *except* the following when intended for topical application to the epidermis, nares and external ear:

Bacitracin;
clotrimazole;
framycetin;
gramicidin;
natamycin;
neomycin;
nystatin;
polymixin B;
sodium fusidate;
tyrothricin;

and *except* when intended to be used as germicides and antiseptics and *except* bleomycin sulphate, dactinomycin (actinomycin D) and daunomycin (daunorubicin) intended to be used as antineoplastic agents, and *except* those substances, preparations and admixtures registered and sold under the provisions of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).

Aprotinin; preparations and admixtures thereof.

Baclofen; preparations and admixtures thereof.

Bee venom; preparations and admixtures thereof, *except* preparations for external application.

Bethanidine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Bromocriptine; preparations and admixtures thereof.

Bufenoid; preparations and admixtures thereof.

Bumadizone and its salts; preparations and admixtures thereof.

Bumetanide; preparations and admixtures thereof.

Carbidopa; preparations and admixtures thereof.

Carbuterol and its salts; preparations thereof for injection.

Tolmetin en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Trimetadioon; preparate en mengsels daarvan.

Vitamiën A: (1) Alle preparate daarvan vir inspuiting; en

(2) orale preparate en mengsels daarvan wat meer as 10 000 i.e. per doseringseenheid bevat.

Vitamiën D: (1) Alle preparate daarvan vir inspuiting; en

(2) orale preparate en mengsels daarvan wat meer as 400 i.e. per doseringseenheid bevat.

BYLAE 4

Alprenolol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Amantadien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Amiloried en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Aminopirien (amidopirien) en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Antihemofiliese Faktor; preparate en mengsels daarvan.

Antimalariamiddels; preparate daarvan, *uitgesonderd* die 4-aminokinolien-, 8-aminokinolien-, diguanied- en diaminopirimidiengroepe van verbindings en preparate daarvan wanneer spesiaal bedoel vir die voorkoming van malaria.

Antimikrobiese stowwe (chemoterapeutiese stowwe) gesintetiseer in die natuur of laboratorium, synde stowwe wat gebruik word in die spesifieke behandeling van infeksie; preparate en mengsels wat bovermelde bevat, *uitgesonderd* die volgende wanneer bedoel vir plaaslike aanwending aan die epidermis, neusgate en buite-oor:

Basitrasien;
framisetien;
gramisidien;
klotrimasool;
natamisien;
natriumfusidaat;
neomisien;
nistatien;
polimiksien B;
tirotrisien;

en *uitgesonderd* wanneer bedoel vir gebruik as kiemdoders en antiseptika, en *uitgesonderd* bleomisiensulfaat, daktinomisien (aktinomisien D) en daunomisien (daunorubisien) wanneer bedoel vir antineoplastiese gebruik, en *uitgesonderd* die stowwe, preparate en mengsels wat ingevolge die bepalings van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947), geregistreer is en verkoop word.

Antistolmiddels; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* wanneer dit as knaagdier of wurmdoders gebruik word en *uitgesonderd* preparate vir uitwendige aanwending.

Aprotinien; preparate en mengsels daarvan.

Asebutolol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Asetasoolamied en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Baklofen; preparate en mengsels daarvan.

Betanidien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Bromokriptien; preparate en mengsels daarvan.

Bufenoid; preparate en mengsels daarvan.

Bumadisoon en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Bumetanied; preparate en mengsels daarvan.

Bygigif; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate vir uitwendige aanwending.

Chlooreksoloon; preparate en mengsels daarvan.

Chlorexolone; preparations and admixtures thereof.

Chlorothiazide and other derivatives of benzol-1,2,4-thiadiazine-7-sulfonamide-1,1-dioxide, whether or not hydrogenated, including hydrochlorothiazide, bendrofluzide, benzthiazide, cyclopenthiiazide, hydroflumethiazide, metchlorothiazide; preparations and admixtures thereof.

Chlorthalidone and its salts; preparations and admixtures thereof.

Cholestyramine resin, preparations and admixtures thereof.

Clofazimine; preparations and admixtures thereof.

Clonidine and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures intended for the treatment of migraine.

Corticosteroids (natural or synthetic); preparations and admixtures thereof.

Cyclofenil; preparations and admixtures thereof.

Dantrolene sodium; preparations and admixtures thereof.

Dapsone and its derivatives; preparations and admixtures thereof, *except* preparations intended specifically for malaria prophylaxis and *except* products which are registered under the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).

Debrisoquine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Diazoxide; preparations and admixtures thereof.

Dichlorphenamide; preparations and admixtures thereof.

Diethylcarbamazine citrate; preparations and admixtures thereof.

Dihydralazine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Di-isopropyl fluorophosphate; preparations and admixtures thereof.

Dilazep and its salts; preparations and admixtures thereof.

Dimethyl sulfoxide; preparations and admixtures thereof.

Dinitrophenol and its salts; preparations and admixtures thereof.

Diphemethoxidine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Diphenidol and its salts; preparations and admixtures thereof.

Disopyramide and its salts; preparations and admixtures thereof.

Disulfiram; preparations and admixtures thereof.

Ditazol; preparations and admixtures thereof.

Dopa; preparations and admixtures thereof.

Dopamine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Doxapram and its salts; preparations and admixtures thereof.

Emetine and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* substances, preparations and admixtures containing less than 0,2 per cent of alkaloids, calculated as emetine.

Escin (aescin) and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures for external use containing 1,0 or less per cent of escin.

Ethacrynic acid and its salts; preparations and admixtures thereof.

Ethambutol and its salts; preparations and admixtures thereof.

Ethionamide; preparations and admixtures thereof.

Eye drops and eye ointments containing local anaesthetics.

Fenoterol and its salts; preparations and admixtures thereof when intended for the prevention or delay of labour.

Chloortalidoon en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Chloortiasied en ander derivate van benso-1,2,4-tiadiasien-7-sulfoonamied-1,1-dioksied, gehidrogeneer al dan nie, insluitende hidrochloortiasied, bendrofluasied, benstiasied, siklopentiasied, hidroflumentiasied, metchloortiasied; preparate en mengsels daarvan.

Cholestiramien hars; preparate en mengsels daarvan.

Dapsoon en sy derivate; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate wat spesifiek bedoel word vir die voorkoming van malaria, en *uitgesonderd* middels wat geregistreer is kragtens die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947).

Debrisokien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Diasoksied; preparate en mengsels daarvan.

Dichloorfenamied; preparate en mengsels daarvan.

Diëtielkarbamasiensitraat; preparate en mengsels daarvan.

Difemetoksidiën en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Difenidol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Dihidralasien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Di-isopropiefluoorfosfaat; preparate en mengsels daarvan.

Dilasep en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Dimetielsulfoksied; preparate en mengsels daarvan.

Dinitrofenol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Disopiramied en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Disulfiram; preparate en mengsels daarvan.

Ditasol; preparate en mengsels daarvan.

Doksapram en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Dopa; preparate en mengsels daarvan.

Dopamien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Emetien en sy soute; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* stowwe, preparate en mengsels wat minder as 0,2 persent alkaloiede, bereken as emetien bevat.

Eskien en sy soute; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate en mengsels vir uitwendige gebruik wat 1,0 persent of minder eskien bevat.

Etakriensuur en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Etambutol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Etioonamied; preparate en mengsels daarvan.

Fenielbutasoon, sy soute en sy derivate; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate vir plaaslike aanwending aan die epidermis.

Fenopirasoon en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Fenoterol en sy soute; preparate en mengsels daarvan wanneer bedoel vir die voorkoming of vertraging van baring.

Fentolamien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Flufenaamsuur en sy soute; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate en mengsels bedoel vir uitwendige gebruik.

Flusitosien; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate en mengsels bedoel vir uitwendige gebruik.

Furosemied; preparate en mengsels daarvan.

Glafënien; preparate en mengsels daarvan.

Guanaklien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Flucytosine; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures for external use.

Flufenamic acid and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures intended for external use.

Furosemide; preparations and admixtures thereof.

Glaphenine; preparations and admixtures thereof.

Guanacine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Guanethidine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Guanoxan and its salts; preparations and admixtures thereof.

Halofenate; preparations and admixtures thereof.

Hormones (natural or synthetic); preparations and admixtures thereof, *except* those preparations and admixtures intended solely for topical application to the epidermis, and *except* preparations for human vaginal use, and *except* substances registered and sold under the provisions of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947), and *except* insulin and epinephrine (adrenaline).

Hyaluronic acid-B and its salts; preparations and admixtures thereof.

Hydralazine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Idoxuridine; preparations and admixtures thereof.

Indapamide; preparations and admixtures thereof.

Indomethacin and its salts; preparations and admixtures thereof.

Local anaesthetics, preparations and admixtures thereof *except* preparations for external application to the skin and mucous membranes.

Mecamylamine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Mefenamic acid and its salts; preparations and admixtures thereof.

Mephentermine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Mepirizole; preparations and admixtures thereof.

2-Mercaptopropionyl glycine; preparations and admixtures thereof.

Mercury; preparations and admixtures containing pure mercury when intended for medicinal use.

Methampyrone; preparations and admixtures thereof.

Methyl dopa and its salts and esters; preparations and admixtures thereof.

Methysergide and its salts; preparations and admixtures thereof.

Metoclopramide; preparations and admixtures thereof.

Metoprolol and its salts; preparations and admixtures thereof.

Mexiletine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Mofebutazone; preparations and admixtures thereof.

Morphazinamide and its salts; preparations and admixtures thereof.

Morphethylbutyne hydrochloride; preparations and admixtures thereof.

Mucopolysaccharide poly-sulphuric acid ester; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures intended for external use.

Nalidixic acid; preparations and admixtures thereof.

Nalorphine hydrobromide; preparations and admixtures thereof.

Naloxone and its salts; preparations and admixtures thereof.

Niflumic acid; preparations and admixtures thereof.

Niridazole; preparations and admixtures thereof.

Nitrofurantoin and its salts; preparations and admixtures thereof.

Nitroxoline and its salts; preparations and admixtures thereof.

Guanetidien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Guanoksan en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Halofenaat; prepare en mengsels daarvan.

Hialuroonsuur-B en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Hidralasien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Hormone (natuurlik of sinteties); prepare en mengsels daarvan, *uitgesonderd* daardie prepare en mengsels wat slegs bedoel is vir plaaslike aanwending aan die epidermis, en *uitgesonderd* prepare vir menslike vaginale gebruik, en *uitgesonderd* stowwe wat ingevolge die bepaling van die Wet op Misstawe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947), geregistreer is en verkoop word, en *uitgesonderd* insulien en epinefrien (adrenalien).

Idoksuridien; prepare en mengsels daarvan.

Indapamied; prepare en mengsels daarvan.

Indometasien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Kaliumkanrenoat; prepare en mengsels daarvan.

Karbidopa; prepare en mengsels daarvan.

Karbuterol en sy soute; prepare daarvan vir inspuiting.

Klofasimien; prepare en mengsels daarvan.

Klonidien en sy soute; prepare en mengsels daarvan, *uitgesonderd* prepare en mengsels bedoel vir die behandeling van migraine.

Kortikosteroiede (natuurlik of sinteties); prepare en mengsels daarvan.

Kwik; prepare en mengsels wat suiwer kwik bevat en wat bedoel is vir medisinale gebruik.

Lokale anestetika; prepare en mengsels daarvan, *uitgesonderd* prepare vir uitwendige aanwending aan die vel en slymvliese.

Mefenaamsuur en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Mefentermien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Mekamilamien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Meksilifien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Mepirisool; prepare en mengsels daarvan.

2-Merkaptopropionielglisien; prepare en mengsels daarvan.

Metampiroon; prepare en mengsels daarvan.

Metieldopa en sy soute en esters; prepare en mengsels daarvan.

Metisergied en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Metoklopramied; prepare en mengsels daarvan.

Metoprolol en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Mofebutasoon; prepare en mengsels daarvan.

Morfasienamied en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Morfetielbutynehidrochloried; prepare en mengsels daarvan.

Mukopolisakkariedpoliswaelsuurester; prepare en mengsels daarvan *uitgesonderd* prepare en mengsels bedoel vir uitwendige gebruik.

Nalidiksiensuur; prepare en mengsels daarvan.

Naloksoon en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Nalorfienhidrobromied; prepare en mengsels daarvan.

Natriumdantrolien; prepare en mengsels daarvan.

Natriumdiidro-asapentaseenpolisulfonaat; prepare en mengsels daarvan.

Oxolinic acid; preparations and admixtures thereof.
 Oxprenolol and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Pancuronium and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Penicillamine; preparations and admixtures thereof.
 Pentoxifylline; preparations and admixtures thereof.
 Perhexiline maleate; preparations and admixtures thereof.
 Phenopyrazone and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Phentolamine and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Phenylbutazone, its salts and its derivatives; preparations and admixtures thereof, *except* preparations for topical application to the epidermis.
 Picrotoxin; preparations and admixtures thereof.
 Piribedil; preparations and admixtures thereof.
 Polyglycerylene-dextran and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Potassium canrenoate; preparations and admixtures thereof.
 Practolol and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Prazosin and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Prindolol; preparations and admixtures thereof.
 Procaine amide; preparations and admixtures thereof.
 Propanediol, derivatives thereof and their salts; preparations and admixtures thereof, *except* guaiphenesin and chlorphenesin.
 Propranolol and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Propylhexedrine and its salts; preparations and admixtures thereof, *except* when used as a vasoconstrictor and decongestant in nose drops and appliances for inhalation.
 Protionamide; preparations and admixtures thereof.
 Pyrazinamide; preparations and admixtures thereof.
 Pyridostigmine and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Rauwolfia serpentina; preparations and admixtures containing 0,1 or more per cent of its alkaloids or their derivatives.
 Salbutamol and its salts; preparations thereof for injection.
 Sodium dihydroazapentacene polysulfonate; preparations and admixtures thereof.
 Sodium nitroprusside; preparations and admixtures thereof.
 Sotalol and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Spironolactone; preparations and admixtures thereof.
 Styramate; preparations and admixtures thereof.
 Sulfonamides; substances, preparations and admixtures thereof, *except* those substances, preparations and admixtures intended for external application to the mucous membranes, and *except* those substances, preparations and admixtures registered and sold under the provisions of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).
 Suramin; preparations and admixtures thereof.
 Tamoxifen and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Theophylline; preparations thereof for injection.
 Thiabendazole; preparations and admixtures thereof, *except* products which are registered and sold under the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).
 Trioxsalen; preparations and admixtures thereof.
 Thiacetazone; preparations and admixtures thereof.
 Tilidine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Natriumnitroprussied; preparate en mengsels daarvan.
 Niflumiensuur; preparate en mengsels daarvan.
 Niridasool; preparate en mengsels daarvan.
 Nitrofurantoiën en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Nitroksolien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Oksoliensuur; preparate en mengsels daarvan.
 Oxsprenolol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Oogdruppels en -salwe wat lokale anestetika bevat.
 Pankuronium en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Penisillamien; preparate en mengsels daarvan.
 Pentoksifillien; preparate en mengsels daarvan.
 Perheksilienmaleaat; preparate en mengsels daarvan.
 Pikrotoksien; preparate en mengsels daarvan.
 Pirasienamied; preparate en mengsels daarvan.
 Piribedil; preparate en mengsels daarvan.
 Piridostigmien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Poligliserileendekstran en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Praktolol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Prasion en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Prindolol; preparate en mengsels daarvan.
 Prokaïenamied; preparate en mengsels daarvan.
 Propaandiol, derivate daarvan en hulle soute; preparate en mengsels daarvan *uitgesonderd* guaifenesien en chloorfenesien.
 Propielheksedrien en sy soute; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* wanneer gebruik as 'n bloedvatvernouer en ontstuer in neusdruppels en toestelle vir inaseming.
 Propranolol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Protioonamied; preparate en mengsels daarvan.
 Rauwolfia serpentina; preparate en mengsels wat 0,1 persent of meer van sy alkaloiëde of hulle derivate bevat.
 Salbutamol en sy soute; preparate daarvan vir inspuiting.
 Siklofeniel; preparate en mengsels daarvan.
 Sotalol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Spironolaktoon; preparate en mengsels daarvan.
 Stiramaat; preparate en mengsels daarvan.
 Sulfoonamiede; stowwe, preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* die stowwe, preparate en mengsels bedoel vir uitwendige aanwending aan die slymvliese, en *uitgesonderd* die stowwe, preparate en mengsels wat ingevolge die bepalings van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947), geregistreer is en verkoop word.
 Suramien; preparate en mengsels daarvan.
 Tamoksifeen en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Teofillien; preparate daarvan vir inspuiting.
 Tiabendasool; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate wat ingevolge die bepalings van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947), geregistreer is en verkoop word.
 Tiasetasoon; preparate en mengsels daarvan.
 Tilidien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Timololmaleaat; preparate en mengsels daarvan.
 Toksogonien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Tolamolol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.
 Traneksamiensuur; preparate en mengsels daarvan.

Timolol maleate; preparations and admixtures thereof.
Tolamolol and its salts; preparations and admixtures thereof.

Toxogonin and its salts; preparations and admixtures.
Tranexamic acid; preparations and admixtures thereof.
Triamterene.

Trimethoprim; preparations and admixtures thereof.
Tromantadine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Verapamil (iproveratriel) and its salts; preparations and admixtures thereof.

Veratrum alkaloids; preparations and admixtures thereof.

SCHEDULE 5

Amitriptyline and its derivatives and their salts; preparations and admixtures thereof.

Anaesthetic preparations containing pregnanedione derivatives.

Aponal; preparations and admixtures thereof.

Apronalide; preparations and admixtures thereof.

Arabinosyl cytosine; preparations and admixtures thereof.

L-Asparaginase; preparations and admixtures thereof.

Azathioprine; preparations and admixtures thereof.

Barbituric acid, its derivatives and salts thereof, *excepting* amobarbital, cyclobarbital, pentobarbital, secobarbital and their salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures containing not more than 30 milligrams per minimum recommended or prescribed dose when intended for continued use in asthma and not more than 50 milligrams per minimum recommended or prescribed dose when intended for continued use in epilepsy.

Benactyzine, its derivatives and their salts; preparations and admixtures thereof.

Benfluramate and its salts; preparations and admixtures thereof.

Benzocetamine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Benzquinamide and its salts; preparations and admixtures thereof.

Beta-aminopropylbenzene and beta-aminoisopropylbenzene, and any compound structurally derived from either of these substances by substitution in the side chain or by ring closure therein (or by both such substitution and ring closure) and any salt or substance falling under the above and preparations and admixtures thereof *except* preparations and admixtures of the above and preparations and admixtures thereof (*except* preparations and admixtures of the above when used as vasoconstrictors and decongestants in antihistamine nasal and eye drops, and *except* when contained in appliances for inhalation in which the substance is absorbed in solid material, and *except* ephedrine, etafedrine, N-methylephedrine, N-diethylamino-ethylephedrine, phenylpropanolamine, prenylamine and preparations and admixtures thereof) and *except* substances listed in Schedules 8 and 9.

Bleomycin sulphate; preparations and admixtures thereof.

Bromazepam; preparations and admixtures thereof.

Bromisovalum; preparations and admixtures thereof.

Busulphan and its salts; preparations and admixtures thereof.

Butriptyline and its salts; preparations and admixtures thereof.

Butyrophenones; preparations and admixture thereof.

Carbamazepine; preparations and admixtures thereof.

Carbromal; preparations and admixtures thereof.

Chloral derivatives; preparations and admixtures thereof.

Triamtereen.

Trimetoprim; prepare en mengsels daarvan.

Trioksaleen; prepare en mengsels daarvan.

Tromantadien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Verapamiel (iproveratriel) en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Veratrumalkaloïede; prepare en mengsels daarvan.

BYLAE 5

Amitriptilien en sy derivat en hulle soute; prepare en mengsels daarvan.

Anestetiese preparate wat pregnaandioonderivate bevat.

Aponal; prepare en mengsels daarvan.

Apronalied; prepare en mengsels daarvan.

Arabinosielsitosien; prepare en mengsels daarvan.

Asasiklonol en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Asatioprien; prepare en mengsels daarvan.

L-Asparaginase; prepare en mengsels daarvan.

Barbituursuur, sy derivat en soute daarvan, met *uitsondering* van amobarbitaal, siklobarbitaal, pentobarbitaal, sekobarbitaal en hulle soute; prepare en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate en mengsels wat nie meer as 30 milligram per minimum aanbevole of voorgeskrewe dosis bevat wanneer bedoel vir aanhoudende gebruik in asma nie en nie meer as 50 milligram per minimum aanbevole of voorgeskrewe dosis wanneer bedoel vir aanhoudende gebruik in epilepsie nie.

Benaktisien, sy derivat en hulle soute; prepare en mengsels daarvan.

Benfluramaat en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Benskinamied en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Bensoktamien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Beta-aminopropielbenseen en beta-amino-isopropielbenseen, enige verbinding struktureel afkomstig van enigen van hierdie twee stowwe deur substitusie in die syketting of deur ringsluiting daarin (of deur sodanige substitusie sowel as ringsluiting) en enige sout of stof wat hieronder val, en preparate en mengsels daarvan (*uitgesonderd* preparate en mengsels van bostaande wanneer dit gebruik word as bloedvatvernouers en ontstuwings in anti-histamienneusdruppels en -oogdruppels, en *uitgesonderd* wanneer dit voorkom in toestelle vir inaseming waarin die stof in soliede materiaal geabsorbeer is, en *uitgesonderd* N-diëtielaminoetielefedrien, efedrien, etafedrien, fenielpropanolamien, N-metielefedrien, prenilamien, en preparate en mengsels daarvan) en *uitgesonderd* stowwe gelys in Bylaes 8 en 9.

Bleomisiensulfaat; prepare en mengsels daarvan.

Broomasepam; prepare en mengsels daarvan.

Bromisovalum; prepare en mengsels daarvan.

Busulfaan en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Butirofenone; prepare en mengsels daarvan.

Butriptilien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Chloorambusiel en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Chloordiasepoksied en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Chloormesanoon; prepare en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate wat 100 milligram of minder chloormesanoon per minimum aanbevole of voorgeskrewe dosis bevat.

Chlorambucil and its salts; preparations and admixtures thereof.

Chlordiazepoxide and its salts; preparations and admixtures thereof.

Chlormezanone; preparations and admixtures thereof, *except* preparations containing 100 or less milligrams of chlormezanone per minimum recommended or prescribed dose.

Chlorprothixene; preparations and admixtures thereof.

Clobenzazepam; preparations and admixtures thereof.

Clomacran and its salts; preparations and admixtures thereof.

Clonazepam; preparations and admixtures thereof.

Cloperthixol and its salts; preparations and admixtures thereof.

Clothiapine; preparations and admixtures thereof.

Clozapine; preparations and admixtures thereof.

Cyclophosphamide, its salts and derivatives; preparations and admixtures thereof.

Cytarabine; preparations and admixtures thereof.

Dactinomycin (actinomycin D); preparations and admixtures thereof.

Daunomycin (daunorubicin); preparations and admixtures thereof.

Deanol and its derivatives; preparations and admixtures thereof.

Dextropropoxyphene and its salts; preparations and admixtures thereof.

Diazepam; preparations and admixtures thereof.

Dibenzepin and its salts; preparations and admixtures thereof.

Dipotassium chlorazepate; preparations and admixture thereof.

Dothiepin and its salts; preparations and admixtures thereof.

Doxepin and its salts; preparations and admixtures thereof.

Drostanolone propionate; preparations and admixtures thereof.

Echothiopate iodide; preparations and admixtures thereof.

Emylcamate; preparations and admixtures thereof.

Enflurane; preparations and admixtures thereof.

Ethchlorvynol; preparations and admixtures thereof.

Ethinamate, its derivatives and their salts; preparations and admixtures thereof.

Etodroxizine; preparations and admixtures thereof.

Fencamfamine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Fenfluramine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Flunitrazepam; preparations and admixtures thereof.

5-Fluorouracil; preparations and admixtures thereof.

Flupenthixol and its salts; preparations and admixtures thereof.

Flurazepam and its salts; preparations and admixtures thereof.

Halothane.

Hedonal and its salts and esters; preparations and admixtures thereof.

Heminevrin; preparations and admixtures thereof.

Hydroxyurea; preparations and admixtures thereof.

Hydroxyzine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Imipramine, its derivatives and their salts; preparations and admixtures thereof.

Iproniazid and its salts; preparations and admixtures thereof.

Isoflurane; preparations and admixtures thereof.

Ketamine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Chloorprotikseen; preparate en mengsels daarvan.

Chloraalderivate; preparate en mengsels daarvan.

Daktinomisien (aktinomisien D); preparate en mengsels daarvan.

Daunomisien (Daunorubisien); preparate en mengsels daarvan.

Deanol en sy derivate; preparate en mengsels daarvan.

Dekstropropoksifeen en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Diasepam; preparate en mengsels daarvan.

Dibensepien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Dikaliumpchlorasepaat; preparate en mengsels daarvan.

Doksepien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Dotiëpien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Drostanoloonpropionaat; preparate en mengsels daarvan.

Echotiopaatjodied; preparate en mengsels daarvan.

Emilkamaat; preparate en mengsels daarvan.

Enfluraan; preparate en mengsels daarvan.

Etchloorvinol; preparate en mengsels daarvan.

Etinamaat, sy derivate en hulle soute; preparate en mengsels daarvan.

Etodroksisien; preparate en mengsels daarvan.

Fenetiëhidrasien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Fenfluramien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Fenkamfamien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Fenotiasien, sy derivate en hulle soute; preparate en mengsels daarvan *uitgesonderd* preparate wat prometiasien of dimetotiasien of hulle soute bevat wanneer uitsluitlik bedoel as 'n antihistamien, en *uitgesonderd* preparate wat prometiasien of sy soute bevat, wanneer dit spesiaal bedoel is vir die behandeling van reissiekte of vir plaaslike aanwending aan die epidermis, en *uitgesonderd* preparate wat ingevolge die bepalings van die Wet op Mistowwe, Veevoedsel, Landboumiddels en Veemiddels, 1947 (Wet 36 van 1947), geregistreer is en verkoop word.

Fentermien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Flunitrasepam; preparate en mengsels daarvan.

5-Fluoorurasiel; preparate en mengsels daarvan.

Flupentiksol en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Flurasepam en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Halotaan.

Hedonal en sy soute en esters; preparate en mengsels daarvan.

Heminevrin; preparate en mengsels daarvan.

Hidroksisien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Hidroksi-urea; preparate en mengsels daarvan.

Imipramien, sy derivate en hulle soute; preparate en mengsels daarvan.

Iproniazied en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Isofluraan; preparate en mengsels daarvan.

Karbamasepien; preparate en mengsels daarvan.

Karbromal; preparate en mengsels daarvan.

Ketamien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Lithium salts; preparations and admixtures thereof, when intended for human use.
 Lorazepam; preparations and admixtures thereof.
 Loxapine and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Maprotiline and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Mazindol; preparations and admixtures thereof.
 Mechlorethamine and its derivatives; preparations and admixtures thereof.
 Meclofenoxate and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Medazepam; preparations and admixtures thereof.
 Melitracene and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Melphalan, its derivatives and their salts; preparations and admixtures thereof.
 Mephenoxalone; preparations and admixtures thereof.
 Meprobamate; preparations and admixtures thereof.
 6-Mercaptopurine, its derivatives and their salts; preparations and admixtures thereof.
 Methotrexate and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Methoxyflurane; preparations and admixtures thereof.
 Methypylone and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Molindone and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Nitrazepam; preparations and admixtures thereof.
 Oxazepam; preparations and admixtures thereof.
 Oxyperline and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Paraldehyde; preparations and admixtures thereof.
 Pargyline and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Pemoline and its complexes; preparations and admixtures thereof.
 Phenethylhydrazine and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Phenothiazine, its derivatives and their salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations containing promethazine or dimethothiazine or their salts when used exclusively as an antihistaminic, and *except* preparations containing promethazine or its salts when specially intended for the treatment of travel sickness or local application to the epidermis, and *except* preparations registered and sold under the provisions of the Fertilizers, Farm Feeds, Agricultural Remedies and Stock Remedies Act, 1947 (Act 36 of 1947).
 Phentermine and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Pimozide; preparations and admixtures thereof.
 Pinazepam; preparations and admixtures thereof.
 Pipradol and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Prazepam; preparations and admixtures thereof.
 Prednis(ol)one; preparations and admixtures thereof when intended for use as an antineoplastic agent.
 Pregnanedione.
 Procarbazine; preparations and admixtures thereof.
 Prolintane and its salts; preparations and admixtures thereof.
 Propanidid; preparations and admixtures thereof.
 Sulfonylmethane; preparations and admixtures thereof.
 Sulpyride; preparations and admixtures thereof.
 Temazepam; preparations and admixtures thereof.
 Thénylidene-lignan P; preparations and admixtures thereof.
 Thioguanine; preparations and admixtures thereof.
 Thioguanosine; preparations and admixtures thereof.
 Thiothixene and its salts; preparations and admixtures thereof.

Klobensasepam; prepare en mengsels daarvan.
 Klomakran en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Klonasepam; prepare en mengsels daarvan.
 Klopentiksol en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Klosapien; prepare en mengsels daarvan.
 Klotiapien; prepare en mengsels daarvan.
 Litiumsoute; prepare en mengsels daarvan wanneer bedoel vir menslike gebruik.
 Loksapien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Lorasepam; prepare en mengsels daarvan.
 Maprotilien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Masindool; prepare en mengsels daarvan.
 Mechlooretamien en sy derivate; prepare en mengsels daarvan.
 Medasepam; prepare en mengsels daarvan.
 Mefenoksaloon; prepare en mengsels daarvan.
 Meklofenoksaat en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Melfalan, sy derivate en hulle soute; prepare en mengsels daarvan.
 Melitraceen en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Meprobamaat; prepare en mengsels daarvan.
 6-Merkaptopurien, sy derivate en hulle soute; preparat en mengsels daarvan.
 Metipriloon en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Metoksifluraan; prepare en mengsels daarvan.
 Metotreksaat en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Molindoon en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Nitrasepam; prepare en mengsels daarvan.
 Oksasepam; prepare en mengsels daarvan.
 Oksipertien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Paraldehyd; prepare en mengsels daarvan.
 Pargilien en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Pemolien en sy komplekse; prepare en mengsels daarvan.
 Pimosied; prepare en mengsels daarvan.
 Pinasepam; prepare en mengsels daarvan.
 Pipradol en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Prasepam; prepare en mengsels daarvan.
 Prednis(ol)oon; prepare en mengsels daarvan wanneer bedoel vir gebruik as antineoplastiese middel.
 Pregnaandioon.
 Prokarbasien; prepare en mengsels daarvan.
 Prolintaan en sy soute; prepare en mengsels daarvan.
 Propanidied; prepare en mengsels daarvan.
 Siklofosfamid, sy soute en derivate; prepare en mengsels daarvan.
 Sitarabien; prepare en mengsels daarvan.
 Sulfonymetaan; prepare en mengsels daarvan.
 Sulpiried; prepare en mengsels daarvan.
 Temasepam; prepare en mengsels daarvan.
 Tenilideen-lignan P; prepare en mengsels daarvan.
 Tioguanien; prepare en mengsels daarvan.
 Tioguanosien; prepare en mengsels daarvan.
 Tiotikseen en sy soute; prepare en mengsels daarvan.

Tranlycypromine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Trazodone and its salts; preparations and admixtures thereof.

Triethylenethiophosphoramid; preparations and admixtures thereof.

Trihexyphenidyl and its salts; preparations and admixtures thereof.

Urethane; preparations and admixtures thereof.

Viloxazine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Vinblastine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Vincristine and its salts; preparations and admixtures thereof.

SCHEDULE 6

Amobarbital, cyclobarbital, pentobarbital, secobarbital and their salts; preparations and admixtures thereof, *except* preparations and admixtures containing not more than 30 milligrams per minimum recommended or prescribed dose when intended for continued use in asthma and epilepsy.

Chlorphentermine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Diethylpropion and its salts; preparations and admixtures thereof.

Glutethimide; preparations and admixtures thereof.

Pentazocine and its salts; preparations and admixtures thereof.

Phencyclidine and its salts; preparations and admixtures thereof.

SCHEDULE 7

All the substances mentioned in this Schedule include—

(a) the isomers of the substances where the existence of such isomers is possible in the specific chemical compound;

(b) the esters and ethers of the substances and the isomers thereof where the existence of such esters and ethers is possible;

(c) the salts of the substances or the isomers thereof or the esters or ethers of the said substances or the isomers thereof, where the existence of such salts is possible;

(d) all the preparations and admixtures of the substances where such preparations and admixtures are not expressly excluded.

Acetorphine.

Acetyldihydrocodeine, *excluding* admixtures containing not more than 2,5 per cent of acetyldihydrocodeine.

Acetylmethadol.

Allylprodine.

Alphacetylmethadol.

Alphameprodine.

Alphamethadol.

Alphaprodine.

Anileridine.

Benzethidine.

Benzphetamine.

Benzylmorphine.

Betacetylmethadol.

Betameprodine.

Betamethadol.

Betaprodine.

Bezitramide.

Chlorodyne (Tincture of Chloroform and Morphine B.P.C. 1963) or any preparation or admixture thereof described as chlorodyne and containing morphine in any proportion, *except* admixtures containing not more than 5,0 per cent of chlorodyne in combination with other medicines in such manner that it cannot be recovered by readily applicable means or in a yield which would constitute a risk to public health.

Tranielsipromien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Trasodoon en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Trietleentiofosforamied; preparate en mengsels daarvan.

Triheksfenidiel en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Uretaan; preparate en mengsels daarvan.

Viloksasien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Vinblastien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Vinkristien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

BYLAE 6

Amobarbitaal, siklobarbitaal, pentobarbitaal, sekobarbitaal en hulle soute; preparate en mengsels daarvan, *uitgesonderd* preparate en mengsels wat nie meer as 30 milligram per minimum aanbevole of voorgeskrewe dosis bevat nie, wanneer bedoel vir aanhoudende gebruik in asma en epilepsie.

Chloorfentermien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Diëtielpropioon en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Fensiklidien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

Glutetimied; preparate en mengsels daarvan.

Pentasosien en sy soute; preparate en mengsels daarvan.

BYLAE 7

Al die stowwe genoem in hierdie Bylae sluit in—

(a) die isomere van die stowwe waar die bestaan van sodanige isomere in die bepaalde chemiese samestelling moontlik is;

(b) die esters en eters van die stowwe en die isomere daarvan, waar die bestaan van sodanige esters en eters moontlik is;

(c) die soute van die stowwe of die isomere daarvan of die esters of eters van bedoelde stowwe of die isomere daarvan, waar die bestaan van sodanige soute moontlik is;

(d) alle preparate en mengsels van die stowwe waar sodanige preparate en mengsels nie uitdruklik uitgesluit word nie.

Alfameprodien.

Alfametadol.

Alfaprodien.

Alfasetielmetadol.

Allielprodien.

Anileridien.

Asetieldihidrokodeïen, *uitgesonderd* mengsels wat hoogstens 2,5 persent asetieldihidrokodeïen bevat.

Asetielmetadol.

Asetorfien.

Bensetidien.

Bensfetamien.

Bensielmorfien.

Besitramied.

Betameprodien.

Betametadol.

Betaprodien.

Betasotielmetadol.

Chlorodien (Tinktuur van Chloroform en Morfien B.P.C. 1963) of enige preparaat of mengsel daarvan beskryf as chlorodien en bevattende morfien in enige verhouding, *uitgesonderd* mengsels wat hoogstens 5,0 persent chlorodien in kombinasie met ander medisyne bevat op so 'n wyse dat dit nie maklik herwin kan word, of soveel herwin kan word dat dit 'n gevaar vir die openbare gesondheid inhou nie.

- Clonitazene.
 Cocaine, *excluding* admixtures containing not more than 0,1 per cent of cocaine, calculated as cocaine alkaloid.
 Codeine (methymorphine), *excluding* admixtures containing not more than 2,5 per cent of codeine.
 Codoxime.
 Concentrate of poppy straw.
 Desomorphine.
 Dextromoramide.
 Diampromide.
 Diethylthiambutene.
 Difenoxine (or diphenoxylate); any preparation of difenoxine, *excluding* admixtures containing, per dosage unit, 0,5 milligram or less of difenoxine, calculated as base, and a quantity of atropine sulphate equal to at least 5,0 per cent of the quantity of difenoxine, calculated as base, which is present in the mixture.
 Dihydrocodeine, *excluding* admixtures containing not more than 2,5 per cent of dihydrocodeine.
 Dihydromorphine.
 Dimenoxadol.
 Dimepheptanol.
 Dimethylthiambutene.
 Dioxaphetylbutyrate.
 Diphenoxylate; *excluding* preparations containing not more than 2,5 milligrams of diphenoxylate, calculated as base, and not less than 25 micrograms of atropine sulphate per dosage unit.
 Dipipanone.
 Ecgonine, and the esters and derivatives thereof which are convertible to ecgonine and cocaine.
 Ethylmethylthiambutene.
 Ethylmorphine, *excluding* admixtures containing not more than 2,5 per cent of ethylmorphine.
 Etonitazene.
 Etorphine.
 Etoxidine.
 Fenproporex.
 Fentanyl.
 Furethidine.
 Hydrocodone (dihydrocodeinone).
 Hydromorfinol (14-hydroxydihydromorphine).
 Hydromorphone (dihydromorphinone).
 Hydroxypethidine.
 Isomethadone.
 Ketobemidone.
 Levomoramide.
 Levophenacylmorphan.
 Levorphanol.
 Mefenorex.
 Metazocine.
 Methadone.
 Methadone-intermediate.
 Methaqualone.
 Methorphan, including levomethorphan and racemethorphan, but *excluding* dextromethorphan.
 Methyl-desorphine.
 Methyl-dihydromorphine.
 Methylphenidate and its derivatives.
 Metopon.
 Moramide-intermediate.
 Morpheridine.
 Morphine, *excluding* preparations and admixtures of morphine containing not more than 0,2 per cent of morphine, calculated as anhydrous morphine, and *except* admixtures from which morphine cannot be recovered by readily applicable means or in a yield which would constitute a risk to public health. (See also chlorodyne).
 Morphine methobromide and other pentavalent nitrogen morphine derivatives.
- Dekstromoramied.
 Desomorfen.
 Diampromied.
 Diëtieltiambuteen.
 Difenoksien (of difenoksiensuur); enige preparaat van difenoksien, *uitgesonderd* mengsels wat per doseringseenheid 0,5 milligram of minder difenoksien, as basis bereken, bevat, en 'n hoeveelheid atropiensulfaat, gelyk aan minstens 5,0 persent van die hoeveelheid difenoksien, as basis bereken, in die mengsel.
 Difenoksilaat; *uitgesonderd* preparate wat hoogstens 2,5 milligram difenoksilaat, as basis bereken, en minstens 25 mikrogram atropiensulfaat per doseringseenheid bevat.
 Dihidrokodeïen, *uitgesonderd* mengsels wat hoogstens 2,5 persent dihidrokodeïen bevat.
 Dihidromorfen.
 Dimefeptanol.
 Dimenoksadol.
 Dimetieltiambuteen.
 Dioksafetiëlbutoraat.
 Dipipanoon.
 Ekgonien, en die esters en derivate daarvan wat veranderbaar is in ekgonien en kokaïen.
 Etieltieltiambuteen.
 Etielmorfien, *uitgesonderd* mengsels wat hoogstens 2,5 persent etielmorfien bevat.
 Etokseridien.
 Etonitaseen.
 Etorfen.
 Fenadoksoon.
 Fenampromied.
 Fenasosien.
 Fendimetrasien.
 Fenomorfaan.
 Fenoperidien.
 Fenproporeks.
 Fentaniël.
 Folkodien, *uitgesonderd* mengsels wat hoogstens 2,5 persent folkodien bevat.
 Furetidien.
 Hidrokodoon (dihidrokodeïnoon).
 Hidroksipetidien.
 Hidromorfinol (14-hidroksidihidromorfien).
 Hidromorfoon (dihidromorfinoon).
 Isometadoon.
 Ketobemidoon.
 Klunitaseen.
 Kodeïen (metiëlmorfien), *uitgesonderd* mengsels wat hoogstens 2,5 persent kodeïen bevat.
 Kodoksien.
 Kokaïen, *uitgesonderd* mengsels wat hoogstens 0,1 persent kokaïen, bereken as kokaïenalkaloïed, bevat.
 Levofenasiëlmorfaan.
 Levomoramied.
 Levorfanol.
 Mefenoreks.
 Metadoon.
 Metadoon-intermediër.
 Metakaloon.
 Metasosien.
 Metiëldesorfien.
 Metiëldihidromorfien.
 Metiëlfenidaat en sy derivate.
 Metorfaan, insluitende levometorfaan en rasemetorfaan maar *uitgesonderd* dekstrometorfaan.
 Metopoon.
 Mirofen (miristiëlbensielmorfien).
 Moramied-intermediër.
 Morferidien.

Morphine-N-oxide and its derivatives.
 Myrophine (myristylbenzylmorphine).
 Nicocodine.
 Nicodicodine.
 Nicomorphine.
 Noracemethadol.
 Norcodeine, *excluding* admixtures containing not more than 2,5 per cent of norcodeine.
 Norlevorphanol.
 Normethadone.
 Normorphine (demethylmorphine or N-demethylated morphine).
 Norpipanone.
 Opium, *excluding* admixtures containing not more than 0,2 per cent of morphine calculated as anhydrous morphine. (See also chlorodyne).
 Oxycodone (14-hydroxydihydrocodeinone or dihydrohydroxycodoneinone).
 Oxymorphone (14-hydroxydihydromorphinone or dihydrohydroxymorphinone).
 Pethidine, pethidine-intermediate A, pethidine-intermediate B and pethidine-intermediate C.
 Phenadoxone.
 Phenampromide.
 Phenazocine.
 Phendimetrazine.
 Phenomorphan.
 Phenoperidine.
 Pholcodine, *excluding* admixtures containing not more than 2,5 per cent of pholcodine.
 Piminodine.
 Piriramide.
 Proheptazine.
 Properidine.
 Propiram.
 Racemoramide.
 Racemorphan.
 Thebacon.
 Thebaine.
 Trimeperidine.

SCHEDULE 8

All the substances mentioned in this Schedule include—

- (a) the isomers of the substances where the existence of such isomers is possible in the specific chemical compound;
- (b) the esters and ethers of the substances and the isomers thereof where the existence of such esters and ethers is possible;
- (c) the salts of the substances or the isomers thereof or the esters or ethers of the said substances or the isomers thereof, where the existence of such salts is possible;
- (d) all the preparations and admixtures of the substances where such preparations and admixtures are not expressly excluded.

Amphetamine.
 Bufotenine (N,N-dimethylserotonin).
 Cannabis (dagga) and the whole plant or any portion or product thereof.
 Coca Leaf.
 Dexamphetamine.
 Diethyltryptamine [3-(2-(diethylamino)-ethyl)-indole].
 Dimethyltryptamine [3-(2-(dimethylamino)-ethyl)-indole].
 Harmaline (3,4-dihydroharmine).
 Harmine [7-methoxy-1-methyl-9-pyrid (3, 4-6)-indole].

Morfien, *uitgesonderd* preparate en mengsels van morfien wat hoogstens 0,2 persent morfien, bereken as watervry morfien, bevat en *uitgesonderd* mengsels waarvan morfien nie maklik herwin kan word, of soveel herwin kan word dat dit 'n gevaar vir die openbare gesondheid inhou nie. (Sien ook chlorodien.)

Morfienmetobromied en ander pentavalente stikstofmorfien derivate.
 Morfien-N-oksied en sy derivate.
 Nikodikodien.
 Nikokodien.
 Nikomorfen.
 Norasimetadol.
 Norkodeien, *uitgesonderd* mengsels wat hoogstens 2,5 persent norkodeien bevat.
 Norlevorfanol.
 Normetadoon.
 Normorfien (demetielmorfien of N-gedemetileerde morfien).
 Norpipanoon.
 Oksikodoon (14-hidroksidihidrokodeinon of dihydrohidroksikodeinon).
 Oksimorfoon (14-hidroksidihidromorfinon of dihydrohidroksimorfinon).
 Opium, *uitgesonderd* mengsels wat hoogstens 0,2 persent morfien, bereken as watervry morfien, bevat. (Sien ook chlorodien.)
 Papawerstrooikonsentraat.
 Petidien, petidien-intermediêr A, petidien-intermediêr B en petidien-intermediêr C.
 Piminodien.
 Piriramied.
 Proheptasien.
 Properidien.
 Propiram.
 Rasemoramied.
 Rasemorfaan.
 Tebaïen.
 Tebakon.
 Trimeperidien.

BYLAE 8

Alle stowwe genoem in hierdie Bylae sluit in—

(a) die isomere van die stowwe waar die bestaan van sodanige isomere in die bepaalde chemiese samestelling moontlik is;

(b) die esters en eters van die stowwe en die isomere daarvan, waar die bestaan van sodanige esters en eters moontlik is;

(c) die soute van die stowwe of die isomere daarvan of die esters of eters van bedoelde stowwe of die isomere daarvan, waar die bestaan van sodanige soute moontlik is; en

(d) alle preparate en mengsels van die stowwe waar sodanige preparate en mengsels nie uitdruklik uitgesluit word nie.

Amfetamien.
 Bereide opium.
 Bufotenien (N,N-dimetielseotonin).
 Cannabis (dagga) en die hele plant of enige gedeelte of produk daarvan.
 Deksamfetamien.
 Diëtieltriptamien [3-(2-(diëtielamino)-etiel)-indool].
 Dimieteltriptamien [3-(2-(dimetielamino)-etiel)-indool].
 Fenmetrasien.
 Harmalien (3,4-dihidroharmien).
 Harmien [7-metoksi-1-metiel-9-pirid (3,4-6)-indool].

Heroin (diacetylmorphine).
 Lysergide (lysergic acid diethylamide).
 Mescaline (3, 4, 5-trimethoxyphenethylamine).
 Methamphetamine.
 Phenmetrazine.
 Prepared opium.
 Psilocin (4-hydroxydimethyltryptamine).
 Psilocybin (4-phosphoryloxy-N, N-dimethyltryptamine).
 Tetrahydrocannabinol.

SCHEDULE 9

Amphetamine.
 Dexamphetamine.

Heroïen (diasietilmorfien).
 Kokablaar.
 Lisergied (lisergiensuurdiëtielamied).
 Meskalien (3,4,5-trimetoksifenetielamien).
 Metamfetamien.
 Psilosibien (4-fosforieloksi -N,N-dimietieltriptamien).
 Psilosien (4-hidroksidimietieltriptamien).
 Tetrahidrokannabinol.

BYLAE 9

Amfetamien.
 Deksamfetamien.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 571

2 April 1976

AMENDMENT OF THE RULES REGULATING THE
 CONDUCT OF THE PROCEEDINGS OF THE
 SOUTH-WEST AFRICA DIVISION OF THE
 SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the following amendments to the rules regulating the conduct of the proceedings of the South-West Africa Division of the Supreme Court of South Africa published under Government Notice R. 3292, dated 12 September 1969, have, in terms of section 43 (2) (b) of the Supreme Court Act, 1959 (Act 59 of 1959), been made by the Judge President of that Division:

The amendments of rule 2 by—

(a) the substitution for subrule (1) of the following subrule:

“(1) For the despatch of civil business there shall be two terms yearly as from—

(a) 15 February to 31 May, inclusive;

(b) 1 August to 15 December, inclusive; and five inter-term days, namely 15 January, 30 January, 15 June, 30 June and 15 July, whereas the rest of the year shall be vacation.”; and

(b) the substitution in subrule (6) (b) for the expression “1 August” of the expression “16 July”.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 559

2 April 1976

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION 325.—
 FUNERAL UNDERTAKING, PRINCIPAL AREAS

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 325, Funeral Undertaking, Principal Areas, published under Government Notice R. 688 of 28 April 1971, in accordance with the Schedule hereto and fix the second Monday after the date of publication of this notice as the date from which the said amendments shall be binding.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 571

2 April 1976

WYSIGING VAN DIE REÛLS WAARBY DIE
 VERRIGTINGS VAN DIE SUIDWES-AFRIKA-AFDE-
 LING VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-
 AFRIKA GEREÛL WORD

Kennis word hierby gegee dat die volgende wysigings van die reëls waarby die verrigtings van die Suidwes-Afrika-Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gereël word, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 3292 van 12 September 1969, kragtens artikel 43 (2) (b) van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet 59 van 1959), deur die Regter-president van daardie Afdeling uitgevaardig is:

Die wysiging van reël 2 deur—

(a) subreël (1) deur die volgende subreël te vervang:

“(1) Vir die afhandeling van siviele aangeleenthede is daar jaarliks twee sittingstermyne vanaf—

(a) 15 Februarie tot en met 31 Mei;

(b) 1 Augustus tot en met 15 Desember; en vyf tussentermyndae, naamlik 15 Januarie, 30 Januarie, 15 Junie, 30 Junie en 15 Julie, terwyl die res van die jaar vakansie is.”; en

(b) in subreël 6 (b) die uitdrukking “1 Augustus” deur die uitdrukking “16 Julie” te vervang.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 559

2 April 1976

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASTELLING 325.—
 BEGRAFNIJSONDERNEMING, VERNAAMSTE
 GEBIEDE

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvastelling 325, Begrafnisonderneming, Vernameeste Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 688 van 28 April 1971, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysigings bindend word.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

SCHEDULE

1. The following is substituted for clause 3 (1):

"(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out below:

(a) *Employees other than casual employees*

BYLAE

1. Vervang klousule 3 (1) deur die volgende:

"(1) Die minimum loon wat 'n werkgever aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

(a) *Werknemers uitgesonderd los werknemers*

| (i) | In all areas | | | |
|---|--------------|-----------|----------|-----------|
| | (aa) | | (bb) | |
| | Per week | Per month | Per week | Per month |
| | R | R | R | R |
| Clerk, female, unqualified— | | | | |
| during the first year of experience..... | 21,92 | 95,00 | 24,23 | 105,00 |
| during the second year of experience..... | 24,23 | 105,00 | 26,54 | 115,00 |
| during the third year of experience..... | 26,54 | 115,00 | 28,85 | 125,00 |
| during the fourth year of experience..... | 28,85 | 125,00 | 31,15 | 135,00 |
| Clerk, female, qualified..... | 31,15 | 135,00 | 33,46 | 145,00 |
| Clerk, male, unqualified— | | | | |
| during the first year of experience..... | 24,23 | 105,00 | 26,54 | 115,00 |
| during the second year of experience..... | 28,85 | 125,00 | 31,15 | 135,00 |
| during the third year of experience..... | 33,46 | 145,00 | 35,77 | 155,00 |
| during the fourth year of experience..... | 38,08 | 165,00 | 40,38 | 175,00 |
| during the fifth year of experience..... | 42,69 | 185,00 | 45,00 | 195,00 |
| Clerk, male, qualified..... | 45,00 | 195,00 | 47,31 | 205,00 |
| Funeral assistant, Grade A, unqualified— | | | | |
| during the first six months of experience..... | 38,08 | 165,00 | 40,38 | 175,00 |
| during the second six months of experience..... | 45,00 | 195,00 | 47,31 | 205,00 |
| Funeral assistant, Grade A, qualified..... | 51,92 | 225,00 | 54,23 | 235,00 |
| Funeral assistant, Grade B, unqualified— | | | | |
| during the first six months of experience..... | 24,23 | 105,00 | 26,54 | 115,00 |
| during the second six months of experience..... | 28,85 | 120,00 | 31,15 | 130,00 |
| Funeral assistant, Grade B, qualified..... | 31,15 | 135,00 | 33,46 | 145,00 |

(aa) During the first 12 months after this amendment becomes binding.
 (bb) Thereafter.

(ii)

| | In the Magisterial Districts of Bellville, Goodwood, Simonstown, the Cape and Wynberg | | | In the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Johannesburg, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria | | | In the Magisterial District of Pietermaritzburg | | | In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley and Welkom | | | In all other areas | | |
|--|---|----------|----------|---|----------|----------|---|----------|----------|---|----------|----------|--------------------|----------|----------|
| | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) |
| | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week |
| | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R |
| Labourer, male, 18 years of age or over..... | 19,00 | 21,00 | 23,00 | 17,50 | 19,30 | 21,20 | 16,50 | 18,20 | 20,00 | 15,50 | 17,00 | 18,70 | 14,00 | 15,50 | 17,00 |
| Labourer, male, under 18 years of age..... | 14,30 | 15,80 | 17,30 | 13,10 | 14,80 | 15,90 | 12,40 | 13,70 | 15,00 | 11,60 | 12,80 | 14,00 | 10,50 | 11,60 | 12,80 |
| Labourer, female..... | 15,20 | 16,80 | 18,40 | 14,00 | 15,40 | 17,00 | 13,20 | 14,60 | 16,00 | 12,40 | 13,60 | 15,00 | 11,20 | 12,40 | 13,60 |
| Messenger..... | 20,90 | 23,10 | 25,30 | 19,20 | 21,20 | 23,30 | 18,20 | 20,00 | 22,00 | 17,10 | 18,70 | 20,60 | 15,40 | 17,10 | 18,70 |
| Watchman..... | 20,90 | 23,10 | 25,30 | 19,20 | 21,20 | 23,30 | 18,20 | 20,00 | 22,00 | 17,10 | 18,70 | 20,60 | 15,40 | 17,10 | 18,70 |
| Employee not specified elsewhere in this sub-clause..... | 20,90 | 23,10 | 25,30 | 19,20 | 21,20 | 23,30 | 18,20 | 20,00 | 22,00 | 17,10 | 18,70 | 20,60 | 15,40 | 17,10 | 18,70 |

(aa) During the first 12 months after this amendment becomes binding.
 (bb) During the second 12 months after this amendment becomes binding.
 (cc) Thereafter.

| (i) | In alle gebiede | | | |
|---|-----------------|-----------|----------|-----------|
| | (aa) | | (bb) | |
| | Per week | Per maand | Per week | Per maand |
| | R | R | R | R |
| Klerk, vrou, ongekwalifiseerd— | | | | |
| gedurende die eerste jaar ondervinding..... | 21,92 | 95,00 | 24,23 | 105,00 |
| gedurende die tweede jaar ondervinding..... | 24,23 | 105,00 | 26,54 | 115,00 |
| gedurende die derde jaar ondervinding..... | 26,54 | 115,00 | 28,85 | 125,00 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding..... | 28,85 | 125,00 | 31,15 | 135,00 |
| Klerk, vrou, gekwalifiseerd..... | 31,15 | 135,00 | 33,46 | 145,00 |
| Klerk, man, ongekwalifiseerd— | | | | |
| gedurende die eerste jaar ondervinding..... | 24,23 | 105,00 | 26,54 | 115,00 |
| gedurende die tweede jaar ondervinding..... | 28,85 | 125,00 | 31,15 | 135,00 |
| gedurende die derde jaar ondervinding..... | 33,46 | 145,00 | 35,77 | 155,00 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding..... | 38,08 | 165,00 | 40,38 | 175,00 |
| gedurende die vyfde jaar ondervinding..... | 42,69 | 185,00 | 45,00 | 195,00 |
| Klerk, man, gekwalifiseerd..... | 45,00 | 195,00 | 47,31 | 205,00 |
| Begrafnisassistent, graad A, ongekwalifiseerd— | | | | |
| gedurende die eerste ses maande ondervinding..... | 38,08 | 165,00 | 40,38 | 175,00 |
| gedurende die tweede ses maande ondervinding..... | 45,00 | 195,00 | 47,31 | 205,00 |
| Begrafnisassistent, graad A, gekwalifiseerd..... | 51,92 | 225,00 | 54,23 | 235,00 |
| Begrafnisassistent, graad B, ongekwalifiseerd— | | | | |
| gedurende die eerste ses maande ondervinding..... | 24,23 | 105,00 | 26,54 | 115,00 |
| gedurende die tweede ses maande ondervinding..... | 28,85 | 120,00 | 31,15 | 130,00 |
| Begrafnisassistent, graad B, gekwalifiseerd..... | 31,15 | 135,00 | 33,46 | 145,00 |

(aa) Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie wysiging bindend word.
 (bb) Daarna.

(ii)

| | In die landdrostrikte Bellville, Goodwood, Simonstad, Die Kaap en Wynberg | | | In die landdrostrikte Alberton, Benoni, Boks- burg, Brakpan, Durban, Germiston, Johannes- burg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugers- dorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Uitenhage, Vanderbijlpark, Ver- eeniging en Westonaria | | | In die landdrostrikte Pietermaritzburg | | | In die landdrostrikte Bloemfontein, Oos- Londen, Kimberley en Welkom | | | In alle ander gebiede | | | |
|--|--|----------|----------|--|----------|----------|---|----------|----------|---|----------|----------|-----------------------|----------|----------|----------|
| | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | |
| | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week |
| | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R |
| Arbeider, man, 18 jaar of ouer..... | 19,00 | 21,00 | 23,00 | 17,50 | 19,30 | 21,20 | 16,50 | 18,20 | 20,00 | 15,50 | 17,00 | 18,70 | 14,00 | 15,50 | 17,00 | |
| Arbeider, man, onder 18 jaar..... | 14,30 | 15,80 | 17,30 | 13,10 | 14,80 | 15,90 | 12,40 | 13,70 | 15,00 | 11,60 | 12,80 | 14,00 | 10,50 | 11,60 | 12,80 | |
| Arbeider, vrou..... | 15,20 | 16,80 | 18,40 | 14,00 | 15,40 | 17,00 | 13,20 | 14,60 | 16,00 | 12,40 | 13,60 | 15,00 | 11,20 | 12,40 | 13,60 | |
| Bode..... | 20,90 | 23,10 | 25,30 | 19,20 | 21,20 | 23,30 | 18,20 | 20,00 | 22,00 | 17,10 | 18,70 | 20,60 | 15,40 | 17,10 | 18,70 | |
| Wag..... | 20,90 | 23,10 | 25,30 | 19,20 | 21,20 | 23,30 | 18,20 | 20,00 | 22,00 | 17,10 | 18,70 | 20,60 | 15,40 | 17,10 | 18,70 | |
| Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie.... | 20,90 | 23,10 | 25,30 | 19,20 | 21,20 | 23,30 | 18,20 | 20,00 | 22,00 | 17,10 | 18,70 | 20,60 | 15,40 | 17,10 | 18,70 | |

(aa) Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie wysiging bindend word.
 (bb) Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie wysiging bindend word.
 (cc) Daarna.

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall, in respect of every day or part of a day of employment, be paid not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that—

(i) where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression 'weekly wage' shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of such class; and

(ii) where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent in respect of such day."

2. The following is substituted for clause 3 (6) (a):

"(a) An employer who requires or permits an employee to conduct a funeral or to remove a corpse wholly or mainly outside his daily hours of work shall, in addition to any other remuneration due to such employee, pay him not less than the allowances set out below for each such funeral conducted or removal effected, as the case may be:

(i) Where the forward journey to conduct such funeral or effect such removal does not exceed 25 kilometres reckoned from the employer's establishment at which the employee is employed—

funeral: R3,50;
 removal: R3;

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking 'weekloon' beteken die weekloon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent ten opsigte van daardie dag verminder kan word."

2. Vervang klousule 3 (6) (a) deur die volgende:

"(a) 'n Werkgewer wat van 'n werknemer vereis of hom toelaat om 'n begrafnis te hou of 'n lyk te verwyder geheel of hoofsaaklik buite sy daaglikse werke, moet sodanige werknemer bo en behalwe enige ander besoldiging aan die werknemer verskuldig, minstens die toelaes betaal wat hieronder vir elke sodanige begrafnis gehou of verwydering uitgevoer, na gelang van die geval, uiteengesit is:

(i) Waar die heenreis om sodanige begrafnis te hou of sodanige verwydering waar te neem hoogstens 25 kilometer is, bereken vanaf die werkgewer se bedryfsinrigting waar die werknemer in diens is—

begrafnis: R3,50;
 verwydering: R3;

(ii) where the forward journey to conduct such funeral or effect such removal exceeds 25, but does not exceed 100 kilometres reckoned from the employer's establishment at which the employee is employed—

funeral: R4,50;
removal: R4;

(iii) where the forward journey to conduct such funeral or effect such removal exceeds 100 kilometres reckoned from the employer's establishment at which the employee is employed—

funeral: R5,50;
removal: R5;

Provided that the respective allowances shall be increased by not less than R1,25 for each 50 kilometres or part of 50 kilometres by which such distance on the forward journey exceeds 150 kilometres.”

3. In clause 3 (7) (a) and (b), for the expressions “R3,50” and “R2,00” respectively, the expressions “R5,00” and “R3,00” are substituted.”

4. The following is substituted for clause 4 (6) (e):

“(e) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging from his employer, or whenever a funeral assistant, Grade A, is required to accept lodging from his employer, a deduction not exceeding the amounts specified below:

| | Lodging | |
|---|----------|-----------|
| | Per week | Per month |
| | R | R |
| Single room..... | 3,50 | 15,00 |
| Single flat (one living room)..... | 6,50 | 30,00 |
| Double flat or house (more than one living room)..... | 10,38 | 45,00 |

(ii) in the case of any other employee—

| | Per week | Per month |
|------------------------|----------|-----------|
| | R | R |
| Board..... | 1,30 | 5,63 |
| Lodging..... | 0,70 | 3,04 |
| Board and lodging..... | 2,00 | 8,67.” |

5. In clause 5 (6) (f) (iii), for the expression “25 cents” the expression “45 cents” is substituted.

6. In clauses 5 (9) (a) and 8 (5) (a), for the expressions “R200” and “R220” the expression “R300” is substituted.

7. In clause 10 (1) and (2) (a) (ii), for the expressions “25 cents” and “R1,25”, “40 cents” and “R2” respectively are substituted.

(ii) waar die heenreis om sodanige begrafnis te hou of sodanige verwydering waar te neem meer as 25 kilometer maar hoogstens 100 kilometer is, bereken vanaf die werkgewer se bedryfsinrigting waar die werknemer in diens is—

begrafnis: R4,50;
verwydering: R4;

(iii) waar die heenreis om sodanige begrafnis te hou of sodanige verwydering waar te neem meer as 100 kilometer is, bereken vanaf die werkgewer se bedryfsinrigting waar die werknemer in diens is—

begrafnis: R5,50;
verwydering: R5;

Met dien verstande dat die onderskeie toelae verhoog moet word met minstens R1,25 vir elke 50 kilometer of gedeelte van 50 kilometer waarmee die afstand op die heenreis 150 kilometer te bowe gaan”.

3. In klousules 3 (7) (a) en (b) vervang die bedrae “R3,50” en “R2,00” onderskeidelik deur “R5,00” en “R3,00”.

4. Vervang klousule 4 (6) (e) deur die volgende:

“(e) wanneer ’n werknemer daartoe instem of daar ingevolge die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en huisvesting of kos of huisvesting van sy werkgewer aan te neem, of wanneer daar van ’n begrafnisassistent graad A vereis word om huisvesting van sy werkgewer aan te neem, ’n bedrag van hoogstens—

| | Huisvesting | |
|---|-------------|----------|
| | Per week | Per week |
| | R | R |
| Enkelkamer..... | 3,46 | 15,00 |
| Enkelwoonstel (een woonkamer)..... | 6,92 | 30,00 |
| Dubbele woonstel of huis (meer as een woonkamer)..... | 10,38 | 45,00 |

(ii) in die geval van enige ander werknemer—

| | Per week | Per maand |
|-------------------------|----------|-----------|
| | R | R |
| Kos..... | 1,30 | 5,63 |
| Huisvesting..... | 0,70 | 3,04 |
| Kos en huisvesting..... | 2,00 | 8,67.” |

5. In klousule 5 (6) (f) (iii) vervang die bedrag “25 sent” deur die bedrag “45 sent”.

6. In klousules 5 (9) (a) en 8 (5) (a) vervang die bedrae “R200” en “R220” deur die bedrag “R300”.

7. In klousules 10 (1) en (2) (a) (ii) vervang die bedrag “25 sent” en “R1,25” onderskeidelik deur die bedrae “40 sent” en “R2,00”.

No. R. 560

2 April 1976

WAGE ACT, 1957

AMENDMENT TO WAGE DETERMINATION 326.—
COFFIN MANUFACTURING INDUSTRY, PRINCIPAL AREAS

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby, in terms of section 15 (6) of the Wage Act, 1957, amend Wage Determination 326, Coffin Manufacturing Industry, Principal Areas, published under Government Notice R. 691 of 28 April 1971, in accordance with the Schedule hereto and fix the second Monday after the date of publication of this notice as the date from which the said amendments shall be binding.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

1. The following definition is substituted in clause 2 (a) for the definition of “unladen weight”:

“(47) ‘unladen mass’ means the mass of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that, in the case of a two or three-wheeled motor cycle, motor scooter, or moped or a pedal cycle fitted with an auxiliary engine, the unladen mass shall be deemed not to exceed 450 kg; (29)”.

No. R. 560

2 April 1976

LOONWET, 1957

WYSIGING VAN LOONVASTSTELLING 326.—
DOODKISVERVAARDIGINGSNYWERHEID, VER-
NAAMSTE GEBIEDE

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, wysig hierby kragtens artikel 15 (6) van die Loonwet, 1957, Loonvaststelling 326, Doodkisvervaardigingsnywerheid, Vernaamste Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 691 van 28 April 1971, ooreenkomstig die Bylae hiervan en bepaal die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing as die datum waarop genoemde wysigings bindend word.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

1. In klousule 2 (a) vervang die omskrywing van “onbelaste gewig” deur die volgende omskrywing:

“(29) ‘onbelaste massa’ die massa van ’n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in ’n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so ’n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur ’n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat, in die geval van ’n twee- of driewielmotorfiets, bromponie of bromfiets of ’n trapfiets met hulpmotor, die onbelaste massa geag word hoogstens 450 kg te wees; (47)”.

2. The following subclause is substituted for subclause (1) of clause 3:

"(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:

(a) *Employees other than casual employees.*

(i)

| | In all areas | |
|--|------------------|------------------|
| | (aa) Per week | (bb) Per week |
| Artisan..... | R 60,00 | R 63,00 |
| Assistant foreman..... | 51,00 | 54,00 |
| Clerk, female, unqualified— | | |
| during the first year of experience..... | 21,92 | 24,23 |
| during the second year of experience... | 24,23 | 26,54 |
| during the third year of experience.... | 26,54 | 28,85 |
| during the fourth year of experience.... | 28,85 | 31,15 |
| Clerk, female, qualified..... | 31,15 | 33,46 |
| Clerk, male, unqualified— | | |
| during the first year of experience..... | 24,23 | 26,54 |
| during the second year of experience... | 28,85 | 31,15 |
| during the third year of experience.... | 33,46 | 35,77 |
| during the fourth year of experience.... | 38,08 | 40,38 |
| during the fifth year of experience..... | 42,69 | 45,00 |
| Clerk, male, qualified..... | 45,00 | 47,31 |
| First-aid attendant..... | 26,00 | 29,00 |
| Foreman..... | 63,00 | 66,00 |

(aa) During the first 12 months after this amendment comes into force.
(bb) Thereafter.

2. Vervang klousule 3 (1) deur die volgende:

"(1) Die minimum loon wat 'n werkgever aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

(a) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*

(i)

| | In alle gebiede | |
|--|------------------|------------------|
| | (aa) Per week | (bb) Per week |
| Ambagsman..... | R 60,00 | R 63,00 |
| Assistent-voorman..... | 51,00 | 54,00 |
| Klerk, vrou, ongekwalifiseerd— | | |
| gedurende die eerste jaar ondervinding | 21,92 | 24,23 |
| gedurende die tweede jaar ondervinding | 24,23 | 26,54 |
| gedurende die derde jaar ondervinding | 26,54 | 28,85 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding | 28,85 | 31,15 |
| Klerk, vrou, gekwalifiseerd..... | 31,15 | 33,46 |
| Klerk, man, ongekwalifiseerd— | | |
| gedurende die eerste jaar ondervinding | 24,23 | 26,54 |
| gedurende die tweede jaar ondervinding | 28,85 | 31,15 |
| gedurende die derde jaar ondervinding | 33,46 | 35,77 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding | 38,08 | 40,38 |
| gedurende die vyfde jaar ondervinding | 42,69 | 45,00 |
| Klerk, man, gekwalifiseerd..... | 45,00 | 47,31 |
| Eerstehulpbediener..... | 26,00 | 29,00 |
| Voorman..... | 63,00 | 66,00 |

(aa) Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie wysiging van krag word.
(bb) Daarna.

(ii)

| | In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Goodwood, Simonstown and Wynberg | | | In the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria | | | In the Magisterial District of Pietermaritzburg | | | In the Magisterial Districts of East London, Kimberley, Bloemfontein and Weikom | | | In all other areas | | |
|---|---|----------|----------|---|----------|----------|---|----------|----------|---|----------|----------|--------------------|----------|----------|
| | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) |
| | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week |
| Boiler attendant..... | R 21,90 | R 24,10 | R 26,50 | R 20,10 | R 22,10 | R 24,30 | R 19,00 | R 20,90 | R 23,00 | R 17,80 | R 19,60 | R 21,60 | R 16,10 | R 17,70 | R 19,50 |
| Chargehand..... | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| Grade I employee, unqualified— | | | | | | | | | | | | | | | |
| during the first six months of experience | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| during the second six months of experience | 22,90 | 25,20 | 27,70 | 21,00 | 23,10 | 25,40 | 19,80 | 21,90 | 24,00 | 18,60 | 20,50 | 22,50 | 16,80 | 18,50 | 20,30 |
| Grade I employee, qualified..... | 23,80 | 26,20 | 28,80 | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,60 | 22,80 | 25,00 | 19,40 | 21,30 | 23,40 | 17,50 | 19,20 | 21,10 |
| Grade II employee, unqualified— | | | | | | | | | | | | | | | |
| during the first three months of experience | 20,00 | 22,00 | 24,20 | 18,40 | 20,30 | 22,30 | 16,50 | 18,20 | 20,00 | 16,30 | 17,90 | 19,60 | 14,70 | 16,20 | 17,80 |
| during the second three months of experience | 21,00 | 23,10 | 25,40 | 19,30 | 21,20 | 23,30 | 17,80 | 19,60 | 21,50 | 17,10 | 18,80 | 20,60 | 15,40 | 17,00 | 18,70 |
| Grade II employee, qualified..... | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| Grade III employee, unqualified..... | 19,00 | 21,00 | 23,00 | 17,50 | 19,30 | 21,20 | 16,50 | 18,20 | 20,00 | 15,50 | 17,00 | 18,70 | 14,00 | 15,50 | 17,00 |
| Grade III employee, qualified..... | 20,00 | 22,00 | 24,20 | 18,40 | 20,30 | 22,30 | 17,30 | 19,00 | 20,90 | 16,30 | 17,90 | 19,60 | 14,70 | 16,30 | 17,90 |
| Handyman..... | 26,60 | 28,60 | 30,70 | 24,50 | 26,30 | 28,30 | 23,10 | 24,80 | 26,70 | 21,70 | 23,30 | 25,00 | 19,60 | 21,10 | 22,70 |
| Labourer, female..... | 15,20 | 16,80 | 18,40 | 14,00 | 15,40 | 17,00 | 13,20 | 14,60 | 16,00 | 12,40 | 13,60 | 15,00 | 11,20 | 12,40 | 13,60 |
| Labourer, male, 18 years of age or over..... | 19,00 | 21,00 | 23,00 | 17,50 | 19,30 | 21,20 | 16,50 | 18,20 | 20,00 | 15,50 | 17,00 | 18,70 | 14,00 | 15,50 | 17,00 |
| Labourer, male, under 18 years of age..... | 14,30 | 15,80 | 17,30 | 13,10 | 14,80 | 15,90 | 12,40 | 13,70 | 15,00 | 11,60 | 12,80 | 14,00 | 10,50 | 11,60 | 12,80 |
| Machine handyman..... | 31,50 | 33,10 | 34,80 | 29,30 | 30,80 | 32,30 | 28,00 | 29,40 | 30,90 | 27,00 | 28,40 | 29,80 | 25,50 | 26,80 | 28,10 |
| Mobile hoist operator, unqualified..... | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| Mobile hoist operator, qualified..... | 23,80 | 26,20 | 28,80 | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,60 | 22,80 | 25,00 | 19,40 | 21,30 | 23,40 | 17,50 | 19,20 | 21,10 |
| Watchman..... | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| Employee not specified elsewhere in this subclause..... | 20,00 | 22,00 | 24,20 | 18,40 | 20,30 | 22,30 | 17,30 | 19,00 | 20,90 | 16,30 | 17,90 | 19,60 | 14,70 | 16,30 | 17,90 |

(aa) During the first 12 months after this amendment comes into force.
(bb) During the second 12 months after this amendment comes into force.
(cc) Thereafter.

(iii)

| | In the Magisterial Districts of Kroonstad, Odendaarsrus, Sasolburg and Virginia | | In all other areas | |
|--|---|----------|--------------------|----------|
| | (aa) | (bb) | (aa) | (bb) |
| | Per week | Per week | Per week | Per week |
| | R | R | R | R |
| Driver of a motor vehicle the unladen mass of which together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle— | | | | |
| (i) does not exceed 450 kg..... | 19,00 | 21,00 | 22,00 | 25,00 |
| (ii) exceeds 450 kg but does not exceed 2 700 kg..... | 23,00 | 25,00 | 26,00 | 29,00 |
| (iii) exceeds 2 700 kg but does not exceed 4 500 kg..... | 26,00 | 29,00 | 30,00 | 33,00 |
| (iv) exceeds 4 500 kg..... | 30,00 | 33,00 | 36,00 | 39,00 |
| Part-time driver of a motor vehicle..... | 19,00 | 21,00 | 22,00 | 25,00 |

(aa) During the first 12 months after this amendment comes into force.
 (bb) Thereafter.

(ii)

| | In die landdrostrikte Bellville, Die Kaap, Goodwood, Simonstad en Wynberg | | | In die landdrostrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Uitenhage, Vanderbijlpark, Vereeniging en Westonaria | | | In die landdrostrik Pietermaritzburg | | | In die landdrostrikte Oos-Londen, Kimberley, Bloemfontein en Welkom | | | In alle ander gebiede | | |
|---|---|----------|----------|--|----------|----------|--------------------------------------|----------|----------|---|----------|----------|-----------------------|----------|----------|
| | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) | (aa) | (bb) | (cc) |
| | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week | Per week |
| | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R |
| Ketelbediener..... | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| Onderbaas..... | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| Werknemer, graad I, ongekwalifiseerd— | | | | | | | | | | | | | | | |
| gedurende die eerste ses maande ondervinding | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| gedurende die tweede ses maande ondervinding | 22,90 | 25,20 | 27,70 | 21,00 | 23,10 | 25,40 | 19,80 | 21,90 | 24,00 | 18,60 | 20,50 | 22,50 | 16,80 | 18,50 | 20,30 |
| Werknemer, graad I, gekwalifiseerd..... | 23,80 | 26,20 | 28,80 | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,60 | 22,80 | 25,00 | 19,40 | 21,30 | 23,40 | 17,50 | 19,20 | 21,10 |
| Werknemer, graad II, ongekwalifiseerd— | | | | | | | | | | | | | | | |
| gedurende die eerste drie maande ondervinding | 20,00 | 22,00 | 24,20 | 18,40 | 20,30 | 22,30 | 16,50 | 18,20 | 20,00 | 16,30 | 17,90 | 19,60 | 14,70 | 16,20 | 17,80 |
| gedurende die tweede drie maande ondervinding..... | 21,00 | 23,10 | 25,40 | 19,30 | 21,20 | 23,30 | 17,80 | 19,60 | 21,50 | 17,10 | 18,80 | 20,60 | 15,40 | 17,00 | 18,70 |
| Werknemer, graad II, gekwalifiseerd..... | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| Werknemer, graad III, ongekwalifiseerd..... | 19,00 | 21,00 | 23,00 | 17,50 | 19,30 | 21,20 | 16,50 | 18,20 | 20,00 | 15,50 | 17,00 | 18,70 | 14,00 | 15,50 | 17,00 |
| Werknemer, graad III, gekwalifiseerd..... | 20,00 | 22,00 | 24,20 | 18,40 | 20,30 | 22,30 | 17,30 | 19,00 | 20,90 | 16,30 | 17,90 | 19,60 | 14,70 | 16,30 | 17,90 |
| Faktotum..... | 26,60 | 28,60 | 30,70 | 24,50 | 26,30 | 28,30 | 23,10 | 24,80 | 26,70 | 21,70 | 23,30 | 25,00 | 19,60 | 21,10 | 22,70 |
| Arbeider, vrou..... | 15,20 | 16,80 | 18,40 | 14,00 | 15,40 | 17,00 | 13,20 | 14,60 | 16,00 | 12,40 | 13,60 | 15,00 | 11,20 | 12,40 | 13,60 |
| Arbeider, man, 18 jaar of ouer..... | 19,00 | 21,00 | 23,00 | 17,50 | 19,30 | 21,20 | 16,50 | 18,20 | 20,00 | 15,50 | 17,00 | 18,70 | 14,00 | 15,50 | 17,00 |
| Arbeider, man, onder 18 jaar..... | 14,30 | 15,80 | 17,30 | 13,10 | 14,80 | 15,90 | 12,40 | 13,70 | 15,00 | 11,60 | 12,80 | 14,00 | 10,50 | 11,60 | 12,80 |
| Masjienfaktotum..... | 31,50 | 33,10 | 34,80 | 29,30 | 30,80 | 32,30 | 28,00 | 29,40 | 30,90 | 27,00 | 28,40 | 29,80 | 25,50 | 26,80 | 28,10 |
| Bediener van 'n mobiele hystoestel, ongekwalifiseerd..... | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| Bediener van 'n mobiele hystoestel, gekwalifiseerd..... | 23,80 | 26,20 | 28,80 | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,60 | 22,80 | 25,00 | 19,40 | 21,30 | 23,40 | 17,50 | 19,20 | 21,10 |
| Wag..... | 21,90 | 24,10 | 26,50 | 20,10 | 22,10 | 24,30 | 19,00 | 20,90 | 23,00 | 17,80 | 19,60 | 21,60 | 16,10 | 17,70 | 19,50 |
| Werknemer nie elders in hierdie subklousule uitdruklik vermeld nie..... | 20,00 | 22,00 | 24,20 | 18,40 | 20,30 | 22,30 | 17,30 | 19,00 | 20,90 | 16,30 | 17,90 | 19,60 | 14,70 | 16,30 | 17,90 |

(aa) Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie wysiging van krag word.
 (bb) Gedurende die tweede 12 maande nadat hierdie wysiging van krag word.
 (cc) Daarna.

(iii)

| | In die landdrostdistrikte Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg en Virginia | | In alle ander gebiede | |
|---|--|----------|-----------------------|----------|
| | (aa) | (bb) | (aa) | (bb) |
| | Per week | Per week | Per week | Per week |
| | R | R | R | R |
| Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur so 'n voertuig getrek word— | | | | |
| (i) hoogstens 450 kg is..... | 19,00 | 21,00 | 22,00 | 25,00 |
| (ii) meer as 450 kg maar hoogstens 2 700 kg is..... | 23,00 | 25,00 | 26,00 | 29,00 |
| (iii) meer as 2 700 kg maar hoogstens 4 500 kg is..... | 26,00 | 29,00 | 30,00 | 33,00 |
| (iv) meer as 4 500 kg is..... | 30,00 | 33,00 | 36,00 | 39,00 |
| Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig..... | 19,00 | 21,00 | 22,00 | 25,00 |

(aa) Gedurende die eerste 12 maande nadat hierdie wysiging van krag word.
(bb) Daarna.

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall, in respect of every day or part of a day for which he is employed, be paid not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that—

(i) where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression 'weekly wage' shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of such class; and

(ii) where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may, in respect of such day, be reduced by not more than 50 per cent."

3. The following paragraph is substituted for paragraph (d) of clause 4 (6):

"(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging from his employer, a deduction not exceeding the amounts specified below—

| | Per week | Per month |
|------------------------------|----------|-----------|
| | R | R |
| (i) Board..... | 1,30 | 5,63 |
| (ii) Lodging..... | 0,70 | 3,04 |
| (iii) Board and lodging..... | 2,00 | 8,67." |

4. In clause 5 (6) (f) (iii), for the expression "twenty-five cents" the expression "40 cents" is substituted.

5. In clause 5 (9) (a), for the expression "R200", the expression "R300" is substituted.

6. In clause 11, for the expression "25 cents", the expression "40 cents" is substituted.

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgever van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking 'weekloon' beteken die weekloon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar die werkgever van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent ten opsigte van daardie dag verminder kan word."

3. Vervang klousule 4 (6) (d) deur die volgende:

"(d) Wanneer 'n werknemer daartoe instem of daar ingevolge die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgever aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

| | Per week | Per maand |
|----------------------------|----------|-----------|
| | R | R |
| (i) Kos..... | 1,30 | 5,63 |
| (ii) Inwoning..... | 0,70 | 3,04 |
| (iii) Kos en inwoning..... | 2,00 | 8,67." |

4. In klousule 5 (6) (f) (iii) vervang die uitdrukking "vyf-en-twintig sent" deur die uitdrukking "40 sent".

5. In klousule 5 (9) (a) vervang die bedrag "R200" deur die bedrag "R300".

6. In klousule 11 vervang die bedrag "25 sent" deur die bedrag "40 sent".

No. R. 564

2 April 1976

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

ELECTRICAL CONTRACTING AND SERVICING INDUSTRY, CAPE.—AMENDMENT OF AGREEMENT FOR THE SERVICING SECTION

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Electrical Contracting and Servicing Industry, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 24 October 1976, upon the employers' organisations and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or unions;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 24 October 1976, upon all employers and

No. R. 564

2 April 1976

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

ELEKTROTEGNIËSE AANNEMINGS- EN BEDIENINGSNYWERHEID, KAAP. — WYSIGING VAN OOREENKOMS VIR DIE BEDIENINGSEKSIE

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Elektrotegniese Aannemings- en -bedieningsnywerheid betrekking het, met ingang van die tweede Mandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 24 Oktober 1976 eindig, bindend is vir die werkgeversorganisasies en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgevers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of verenigings is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 24

employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the areas specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in clause 1 (1) (b) of the Amending Agreement and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 24 October 1976, the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1) (a), shall *mutatis mutandis* be binding upon all Bantu employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Bantu in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ELECTRICAL CONTRACTING AND SERVICING INDUSTRY (CAPE)

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into between the

Electrical Engineering and Allied Industries Association

and the

Radio, Appliance and Television Association of South Africa

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisations") of the one part, and the

Amalgamated Engineering Union of South Africa

and the

South African Electrical Workers' Association

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Electrical Contracting and Servicing Industry (Cape),

to amend the Agreement published under Government Notice R. 850 of 25 May 1973, as amended and extended by Government Notices R. 2365 of 14 December 1973, R. 1957 and R. 1958 of 25 October 1974 and R. 1484 of 1 August 1975.

1. SCOPE OF APPLICATION

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Electrical Contracting and Servicing Industry—

(a) by all employers and employees who are members of the employers' organisations and trade unions respectively;

(b) in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg [including that portion of the Magisterial District of Somerset West which, prior to 9 March 1973 (Government Notice 173 of 9 February 1973), fell within the Magisterial District of Wynberg] Simonstown, Goodwood and Bellville, in those portions of the Magisterial Districts of Malmesbury and Stellenbosch which, prior to the publication of Government Notices 171 of 8 February 1957 and 283 of 2 March 1962, respectively, fell within the Magisterial District of Bellville and in that portion of the Magisterial District of Kuils River which, prior to the publication of Government Notice 661 of 19 April 1974, fell within the Magisterial District of Stellenbosch but which, prior to 2 March 1962, fell within the Magisterial District of Bellville.

(2) Notwithstanding the provisions of subclause (1) (a), the terms of this Agreement shall—

(a) apply to apprentices only in so far as they are not inconsistent with the provisions of the Apprenticeship Act, 1944, or any conditions fixed thereunder;

(b) apply to "trainees" only to the extent to which they are not inconsistent with any provisions of the Training of Artisans Act, 1951, or any conditions prescribed in terms thereof;

(c) not apply to employers and employees engaged or employed in the Electrical Contracting Section of the Industry.

Oktober 1976 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die gebiede gespesifiseer in klausule 1 (1) (b) van die Wysigingsooreenkoms; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klausule 1 (1) (a), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 24 Oktober 1976 eindig, in die gebiede gespesifiseer in klausule 1 (1) (b) van die Wysigingsooreenkoms *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enige van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE ELEKTROTEGNIESE AANNEMINGS-EN-BEDIENINGSNYWERHEID (KAAP)

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Electrical Engineering and Allied Industries Association

en die

Radio, Appliance and Television Association of South Africa (hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant, en die

Amalgamated Engineering Union of South Africa

en die

South African Electrical Workers' Association

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Elektrotegniese Aannemings-en-bediensnywerheid (Kaap),

om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermmentskennisgewing R. 850 van 25 Mei 1973, soos gewysig en verleng by Goewermmentskennisgewings R. 2365 van 14 Desember 1973, R. 1957 en R. 1958 van 25 Oktober 1974 en R. 1484 van 1 Augustus 1975, te wysig.

1. TOEPASSINGSBESTEK

(1) Hierdie Ooreenkoms moet nagekom word in die Elektrotegniese Aannemings-en-bediensnywerheid—

(a) deur alle werkgewers en werknemers wat lede van onderskeidelik die werkgewersorganisasies en vakverenigings is;

(b) in die landdrosdistrikte Die Kaap, Wynberg [met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrosdistrik Somerset-Wes wat voor 9 Maart 1973 (Goewermmentskennisgewing 173 van 9 Februarie 1973) binne die landdrosdistrik Wynberg geval het], Simonstad, Goodwood en Bellville, in daardie gedeeltes van die landdrosdistrikte Malmesbury en Stellenbosch wat voor die publikasie van onderskeidelik Goewermmentskennisgewings 171 van 8 Februarie 1957 en 283 van 2 Maart 1962 binne die landdrosdistrik Bellville geval het en in daardie gedeelte van die landdrosdistrik Kuilsrivier wat voor die publikasie van Goewermmentskennisgewing 661 van 19 April 1974 binne die landdrosdistrik Stellenbosch geval het maar wat voor 2 Maart 1962 binne die landdrosdistrik Bellville geval het.

(2) Ondanks subklausule (1) (a), is hierdie Ooreenkoms

(a) van toepassing op vakleerlinge slegs vir sover dit nie met die Wet op Vakleerlinge, 1944, of met enige voorwaardes wat daarkragtens gestel is, strydig is nie;

(b) van toepassing op "kwekelinge" slegs in die mate waarin dit nie met enige bepalings van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of enige voorwaardes daarkragtens voorgeskryf, strydig is nie;

(c) nie van toepassing nie op werkgewers en werknemers wat betrokke is by of in diens is in die Elektrotegniese Aannemingsseksie van die Nywerheid.

2. CLAUSE 13 OF PART I.—LEAVE AND UNEMPLOYMENT PAY

Substitute the following subclause for subclause (10):

"(10) Except as otherwise provided herein, employment for purposes of this clause shall be deemed to commence from the date on which an employee enters the employer's service, or, whichever is the later, the date on which he last became entitled to the paid leave, and shall include any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training."

3. CLAUSE 3 OF PART II.—LEAVE AND UNEMPLOYMENT PAY

Substitute the following subclause for subclause (10):

"(10) Except as otherwise provided herein, employment for purposes of this clause shall be deemed to commence from the date on which an employee enters the employer's service, or, whichever is the later, the date on which he last became entitled to the paid leave, and shall include any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training."

Signed at Cape Town on behalf of the parties this 10th day of February 1976.

R. D. SMITH, Chairman.

A. P. BUTLER, Vice-Chairman.

W. R. PENGELLY, Secretary.

No. R. 574

2 April 1976

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

LIQUOR AND CATERING TRADE, CAPE.—AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Liquor and Catering Trade, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 2 January 1978, upon the employers' organisation and the trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or unions;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 2 January 1978, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Trade in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 2 January 1978, the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall *mutatis mutandis* be binding upon all Bantu employed in the said Trade by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Bantu in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

2. KLOUSULE 13 VAN DEEL I.—VERLOF- EN WERK-LOOSHEIDSBESOLDIGING

Vervang subklausule (10) deur die volgende subklausule:

"(10) Behoudens andersluidende bepalings hierin, word diens vir die toepassing van hierdie klousule geag te begin op die datum waarop 'n werknemer by die werkgever in diens tree of die datum waarop hy laas op verlof met besoldiging geregtig geword het, naamlik die jongste datum, en sodanige diens sluit in enige tydperk waartydens 'n werknemer afwesig was vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie daarop geregtig is om meer as vier maande van enige tydperk van sodanige opleiding as dien te eis nie."

3. KLOUSULE 3 VAN DEEL II.—VERLOF- EN WERK-LOOSHEIDSBESOLDIGING

Vervang subklausule (10) deur die volgende subklausule:

"(10) Behoudens andersluidende bepalings hierin, word diens vir die toepassing van hierdie klousule geag te begin op die datum waarop 'n werknemer by die werkgever in diens tree of op die datum waarop hy laas op verlof met besoldiging geregtig geword het, naamlik die jongste datum, en dit sluit in enige tydperk waartydens 'n werknemer afwesig was vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie daarop geregtig is om meer as vier maande van enige tydperk van sodanige opleiding as diens te eis nie."

Namens die partye op hede die 10de dag van Februarie 1976 te Kaapstad onderteken.

R. D. SMITH, Voorsitter.

A. P. BUTLER, Ondervoorsitter.

W. R. PENGELLY, Sekretaris.

No. R. 574

2 April 1976

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

DRANK- EN VERVERSINGSBEDRYF, KAAP.—WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Drank- en Verversingsbedryf betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 2 Januarie 1978 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasie en die vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of verenigings is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 2 Januarie 1978 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Bedryf in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 2 Januarie 1978 eindig, in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde Bedryf by dié werkgewers vir wie engeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

SCHEDULE

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE LIQUOR AND CATERING TRADE, CAPE

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, made and entered into by and between the

Hotel Association of the Cape

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation") of the one part,

and the

European Liquor and Catering Trades Employees' Union and the

Hotel Bar and Catering Trade Employees' Association

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade unions"), of the other part,

being the parties to the Industrial Council for the Liquor and Catering Trade, Cape,

to amend the Agreement published under Government Notice R. 22 dated 3 January 1975.

1. AREA AND SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

The terms of this Agreement shall be observed in the Liquor and Catering Trade—

(1) by all employers who are members of the employers' organisation and by all employees who are members of the trade union;

(2) in the Magisterial Districts of Bellville, Goodwood, Simonstown, Somerset West, Strand, The Cape and Wynberg.

2. CLAUSE 3.—DEFINITIONS

Substitute the following for the definition of "servicebar barman":

"'service-bar barman' means an employee, other than a wine steward, who is engaged in the sale of liquor from that part of the licenced establishment in which, by virtue of the conditions of the employer's liquor licence or by the direction of the employer, the public has no right to be served and from which liquor is served to wine stewards only;"

3. CLAUSE 10.—PROPORTION OR RATIO

(1) In subclause (3), insert the numeral "(i)" before the word "Barman" and add the following paragraph (ii):

"(ii) *Service-bar barman*.—An employer shall not employ an unqualified service-bar barman unless he has in his employ one qualified service-bar barman, and for each qualified service-bar barman employed, not more than one unqualified service-bar barman may be employed, who shall only be permitted to work under the constant supervision of a qualified service-bar barman."

(2) In subclause (8), insert "service-bar barman" after "barman" wherever it appears.

Signed at Cape Town on behalf of the parties this 20th day of January 1976.

A. DAITSH, Chairman of the Council.

G. MUNSOOK, Vice-Chairman of the Council.

S. V. ULRICH, Secretary of the Council.

No. R. 595

2 April 1976

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

ELECTRICAL CONTRACTING INDUSTRY, TRANSVAAL

The undermentioned corrections to Government Notice R. 2325 which appears in *Government Gazette* 4924 of 12 December 1975, are published for general information:

1. In clause 4 (3) (f) of the English text of the Schedule, substitute the figure "156,2" for the figure "135,7".

2. In clause 4 (3) of the Afrikaans text of the Schedule:

(a) In paragraph (e), substitute "een punt" for "0,500 punte".

(b) In paragraph (f), substitute the figure "156,2" for the figure "135,7".

BYLAE

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE DRANK- EN VERVERSINGSBEDRYF, KAAP

OOREENKOMS

ingevolge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen die

Hotel Association of the Cape

(hierna die "werkgewers" of die "werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

European Liquor and Catering Trades Employees' Union en die

Hotel, Bar and Catering Trades Employees' Association

(hierna die "werknemers" of die "vakverenigings" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Drink- en Verwersingsbedryf, Kaap,

om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgwing R. 22 van 3 Januarie 1975 te wysig.

1. GEBIED EN TOEPASSINGSBESTEK VAN

OOREENKOMS

Hierdie Ooreenkoms moet in die Drink-en-verwersingsbedryf nagekom word—

(1) deur alle werkgewers wat lede is van die werkgewersorganisasie en deur alle werknemers wat lede is van die vakvereniging;

(2) in die landdrostdistrikte Bellville, Goodwood, Die Kaap, Simonstad, Somerset-Wes, Strand en Wynberg.

2. KLOUSULE 3.—WOORDOMSKRYWING

Vervang die omskrywing van "dienskroeg-kroegman" deur die volgende:

"'dienskroeg-kroegman' 'n werknemer, uitgesonderd 'n wynkelner, wat drank verkoop uit daardie deel van 'n gelisensieerde bedryfsinrigting waarin, kragtens die voorwaardes van die werkgewer se dranklisensie of op bevel van die werkgewer, die publiek geen reg het om bedien te word nie en waaruit drank slegs aan wynkelners bedien word;"

3. KLOUSULE 10.—GETALSVERHOUDING

(1) In subklousule (3), voeg die numeriese "(i)" voor die woord "Kroegman" in en voeg die volgende paragraaf (ii) by:

"(ii) *Dienskroeg-kroegman*.—'n Werkgewer mag geen ongekwalifiseerde dienskroeg-kroegman in diens hê nie, tensy hy een gekwalifiseerde dienskroeg-kroegman in diens het, en vir elke gekwalifiseerde dienskroeg-kroegman in sy diens mag hoogstens een ongekwalifiseerde dienskroeg-kroegman in sy diens geneem word, wat alleen toegelaat mag word om onder voortdurende toesig van 'n gekwalifiseerde dienskroeg-kroegman te werk."

(2) In subklousule (8), voeg "dienskroeg-kroegman" in na "kroegman" waar dit ookal verskyn.

Namens die partye op hede die 20ste dag van Januarie 1976 in Kaapstad onderteken.

A. DAITSH, Voorsitter van die Raad.

G. MUNSOOK, Ondervoorsitter van die Raad.

S. V. ULRICH, Sekretaris van die Raad.

No. R. 595

2 April 1976

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

ELEKTROTEGNIËSE AANNEMINGSNYWERHEID, TRANSVAAL

Onderstaande verbeterings van Goewermentskennisgwing R. 2325 wat in *Staatskoerant* 4924 van 12 Desember 1975 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:

1. In klousule 4 (3) (f) van die Engelse teks van die Bylae, vervang die syfer "135,7" deur die syfer "156,2".

2. In klousule 4 (3) van die Afrikaanse teks van die Bylae:

(a) In paragraaf (d), vervang "0,500 punte" deur "een punt".

(b) In paragraaf (f), vervang die syfer "135,7" deur die syfer "156,2".

No. R. 598

2 April 1976

**INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956
NON-WHITE TRADE, WITWATERSRAND AND
HEIDELBERG AMENDMENT OF AGREEMENT**

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Labour, hereby—

(a) in terms of section 48 (1) (a) of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Non-White Trade, shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 March 1978, upon the employers' organisations and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisations or union;

(b) in terms of section 48 (1) (b) of the said Act, declare that the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall be binding, with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 March 1978, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Trade in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement; and

(c) in terms of section 48 (3) (a) of the said Act, declare that in the areas specified in clause 1 (2) of the Amending Agreement and with effect from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending 30 March 1978, the provisions of the Amending Agreement, excluding those contained in clause 1 (1), shall *mutatis mutandis* be binding upon all Bantu employed in the said Trade by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Bantu in their employ.

S. P. BOTHA, Minister of Labour.

SCHEDULE

**INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE NON-WHITE TRADE
(WITWATERSRAND AND HEIDELBERG)**

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, made and entered into by and between

(a) The South African Association for Non-White Trade (incorporating the Witwatersrand Chamber of Reef Trade), and

(b) The Reef (Non-White Trade) Employers' Association (hereinafter referred to as the "employers" or "employers' organisations"), of the one part,

and

(c) The Concession Stores and Allied Trades Assistants' Union (hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Non-White Trade (Witwatersrand and Heidelberg),

to amend the Agreement published under Government Notice R. 524 of 21 March 1975 (hereinafter referred to as the Main Agreement).

1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT

(1) The terms of this Agreement shall be observed in the Non-White Trade—

(a) by all employers who are members of the employers' organisations and by all employees who are members of the trade union;

(b) (i) in shops referred to in paragraph (a) of the definition of Non-White Trade in clause 3 of the Main Agreement in the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp (excluding the

No. R. 598

2 April 1976

**WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956
NIE-BLANKE HANDEL, WITWATERSRAND EN
HEIDELBERG.—WYSIGING VAN OOREENKOMS**

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(a) kragtens artikel 48 (1) (a) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Nie-Blanke Handel betrekking het, met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Maart 1978 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasies of vereniging is;

(b) kragtens artikel 48 (1) (b) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Maart 1978 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Handel in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms; en

(c) kragtens artikel 48 (3) (a) van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms, uitgesonderd dié vervat in klousule 1 (1), met ingang van die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 30 Maart 1978 eindig, in die gebiede gespesifiseer in klousule 1 (2) van die Wysigingsooreenkoms *mutatis mutandis* bindend is vir alle Bantoes in diens in genoemde Handel by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Bantoes in hul diens.

S. P. BOTHA, Minister van Arbeid.

BYLAE

**NYWERHEIDSRaad VIR NIE-BLANKE HANDEL
(WITWATERSRAND EN HEIDELBERG)**

OOREENKOMS

ingevoelge die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, gesluit deur en aangegaan tussen

(a) The South African Association for Non-White Trade (waarby die Witwatersrand Chamber of Reef Trade ingelyf is), en

(b) The Reef (Non-White Trade) Employers' Association (hierna die "werkgewers" of "werkgewersorganisasies" genoem), aan die een kant,

en

(c) The Concession Stores and Allied Trades Assistants' Union

(hierna die "werknemers" of die "vakvereniging" genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir Nie-Blanke Handel (Witwatersrand en Heidelberg),

om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 524 van 21 Maart 1975 te wysig (hierna die Hofooreenkoms genoem).

1. TOEPASSINGSBESTEK VAN OOREENKOMS

(1) Hierdie Ooreenkoms moet in die Nie-Blanke Handel nagekom word—

(a) deur alle werkgewers wat lede van die werkgewersorganisasies is en alle werknemers wat lede van die vakvereniging is;

(b) (i) in 'n winkel vermeld in paragraaf (a) van die omskrywing van Nie-Blanke Handel in klousule 3 van die Hofooreenkoms in die landdrostdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp

farm Holfontein 161 and that portion of the Magisterial District of Krugersdorp which, prior to the publication of Government Notice 749 of 19 May 1961, fell within the Magisterial District of Randfontein but including that portion of the Magisterial District of Randfontein which, prior to the publication of Government Notice 2545 of 5 December 1947, fell within the Magisterial District of Krugersdorp), Randburg [excluding that portion which, prior to 1 January 1975 (Government Notice 2152 of 22 November 1974), fell within the Magisterial District of Kempton Park but which, prior to the publication of Government Notice 556 of 29 March 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria], Roodepoort and Springs;

(ii) in eating-houses referred to in paragraph (b) of the definition of Non-White Trade in clause 3 of the Main Agreement in the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston Johannesburg, Kempton Park (excluding those portions which were transferred from the Magisterial District of Pretoria in terms of Government Notices 556 of 29 March 1956 and 1618 of 2 October 1970), Krugersdorp (excluding the farm Holfontein 161 and that portion of the Magisterial District of Krugersdorp which, prior to the publication of Government Notice 749 of 19 May 1961, fell within the Magisterial District of Randfontein but including that portion of the Magisterial District of Randfontein which, prior to the publication of Government Notice 2546 of 5 December 1947, fell within the Magisterial District of Krugersdorp), Randburg [excluding that portion which, prior to 1 January 1975 (Government Notice 2152 of 22 November 1974), fell within the Magisterial District of Kempton Park but which, prior to the publication of Government Notice 556 of 29 March 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria], Roodepoort and Springs;

(iii) in shops and/or eating-houses referred to in paragraph (c) of the definition of Non-White Trade in clause 3 of the Main Agreement in the Magisterial Districts of Bethal, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp (excluding the farm Holfontein 161 and that portion of the Magisterial District of Krugersdorp which, prior to the publication of Government Notice 749 of 19 May 1961, fell within the Magisterial District of Randfontein but including that portion of the Magisterial District of Randfontein which, prior to the publication of Government Notice 2546 of 5 December 1947, fell within the Magisterial District of Krugersdorp), Nigel [excluding that portion which, prior to 1 July 1972 (Government Notice 871 of 26 May 1972), fell within the Magisterial District of Balfour], Oberholzer, Potchefstroom, Randburg [excluding that portion which, prior to 1 January 1975 (Government Notice 2152 of 22 November 1974), fell within the Magisterial District of Kempton Park but which, prior to the publication of Government Notice 556 of 29 March 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria], Roodepoort, Springs, Standerton and Vereeniging.

2. CLAUSE 4.—WAGES

Substitute the following for subclause (1):

(1) An employer shall pay wages at not less than the following rates per month or per week, as the case may be, and an employee shall not accept wages lower than the following:

| | Per month R | Per week R |
|---|----------------|---------------|
| Clerk, female, unqualified/unqualified employee, female— | | |
| during the first year of experience | 75,68 | 17,46 |
| during the second year of experience | 93,50 | 21,58 |
| during the third year of experience | 104,50 | 24,12 |
| during the fourth year of experience | 115,50 | 26,65 |
| during the fifth year of experience | 126,50 | 29,19 |
| Clerk, female, qualified/ qualified employee, female | 134,20 | 30,97 |
| Clerk, male, unqualified/ unqualified employee, male— | | |
| during the first year of experience | 88,00 | 20,32 |
| during the second year of experience | 95,04 | 21,93 |
| during the third year of experience | 112,64 | 25,99 |
| during the fourth year of experience | 133,76 | 30,89 |
| during the fifth year of experience | 154,88 | 35,74 |
| Clerk, male, qualified/ qualified employee, male | 176,00 | 40,62 |
| Driver of a motor vehicle, the unladen mass of which, together with the unladen mass of any trailer attached to or drawn by such vehicle— | | |
| (a) does not exceed 450 kg | 79,73 | 18,40 |

(uitgesonderd die plaas Holfontein 161 en daardie gedeelte van die landdrostdistrik Krugersdorp wat voor die publikasie van die Goewermentskennisgewing 749 van 19 Mei 1961 binne die landdrostdistrik Randfontein geval het maar met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrostdistrik Randfontein wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 2546 van 5 Desember 1947 binne die landdrostdistrik Krugersdorp geval het), Randburg [uitgesonderd daardie gedeelte wat voor 1 Januarie 1975 (Goewermentskennisgewing 2152 van 22 November 1974) binne die landdrostdistrik Kempton Park geval het maar wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 556 van 29 Maart 1956 binne die landdrostdistrik Pretoria geval het], Roodepoort en Springs;

(ii) in 'n eethuis vermeld in paragraaf (b) van die omskrywing van Nie-Blanke Handel in klousule 3 van die Hoof-ooreenkoms in die landdrostdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park (uitgesonderd daardie gedeeltes wat ooreenkomstig Goewermentskennisgewings 556 van 29 Maart 1956 en 1618 van 2 Oktober 1970 vanaf die landdrostdistrik Pretoria oorgeplaas is), Krugersdorp (uitgesonderd die plaas Holfontein 161 en daardie gedeelte van die landdrostdistrik Krugersdorp wat voor die publikasie van die landdrostdistik Krugersdorp wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 749 van 19 Mei 1961 binne die landdrostdistrik Randfontein geval het maar met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrostdistrik Randfontein wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 2546 van 5 Desember 1947 binne die landdrostdistrik Krugersdorp geval het), Randburg [uitgesonderd daardie gedeelte wat voor 1 Januarie 1975 (Goewermentskennisgewing 2152 van 22 November 1974) binne die landdrostdistrik Kempton Park geval het maar wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 556 van 29 Maart 1956 binne die landdrostdistrik Pretoria geval het], Roodepoort en Springs;

(iii) in 'n winkel en/of eethuis vermeld in paragraaf (c) van die omskrywing van Nie-Blanke Handel in klousule 3 van die Hoof-ooreenkoms in die landdrostdistrikte Bethal, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp (uitgesonderd die plaas Holfontein 161 en daardie gedeelte van die landdrostdistrik Krugersdorp van voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 749 van 19 Mei 1961 binne die landdrostdistrik Randfontein geval het maar met inbegrip van daardie gedeelte van die landdrostdistrik Randfontein wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 2546 van 5 Desember 1947 binne die landdrostdistrik Krugersdorp geval het), Nigel [uitgesonderd daardie gedeelte wat voor 1 Julie 1972 (Goewermentskennisgewing 871 van 26 Mei 1972) binne die landdrostdistrik Balfour geval het], Oberholzer, Potchefstroom, Randburg [uitgesonderd daardie gedeelte wat voor 1 Januarie 1975 (Goewermentskennisgewing 2152 van 22 November 1974) binne die landdrostdistrik Kempton Park geval het maar wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing 556 van 29 Maart 1956 binne die landdrostdistrik Pretoria geval het], Roodepoort, Springs, Standerton en Vereeniging.

2. KLOUSULE 4.—LONE

Vervang subklousule (1) deur die volgende:

(1) 'n Werkgewer moet minstens die volgende maand- of weekloon, na gelang van die geval, betaal, en 'n werknemer mag nie laer lone as die volgende aanvaar nie.

| | Per maand R | Per week R |
|--|----------------|---------------|
| Klerk, vrou, ongekwalifiseer/ongekwalifiseerde werknemer, vrou— | | |
| gedurende die eerste jaar ondervinding | 75,68 | 17,46 |
| gedurende die tweede jaar ondervinding | 93,50 | 21,58 |
| gedurende die derde jaar ondervinding | 104,50 | 24,12 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding | 115,50 | 26,65 |
| gedurende die vyfde jaar ondervinding | 126,50 | 29,19 |
| Klerk, vrou, gekwalifiseer/ gekwalifiseerde werknemer, vrou | 134,20 | 30,97 |
| Klerk, man, ongekwalifiseer/ ongekwalifiseerde werknemer, man— | | |
| gedurende die eerste jaar ondervinding | 88,00 | 20,32 |
| gedurende die tweede jaar ondervinding | 95,04 | 21,93 |
| gedurende die derde jaar ondervinding | 112,64 | 25,99 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding | 133,76 | 30,89 |
| gedurende die vyfde jaar ondervinding | 154,88 | 35,74 |
| Klerk, man, gekwalifiseer/ gekwalifiseerde werknemer, man | 176,00 | 40,62 |
| Drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa, saam met die onbelaste massa van 'n sleepwa wat aan sodanige voertuig vas is of daardeur getrek word— | | |
| (a) hoogstens 450 kg is | 79,73 | 18,40 |

| | Per month R | Per week R |
|--|----------------|---------------|
| (b) exceeds 450 kg but not 2 700 kg..... | 99,77 | 23,00 |
| (c) exceeds 2 700 kg but not 4 500 kg..... | 124,58 | 28,75 |
| (d) exceeds 4 500 kg..... | 149,50 | 34,50 |
| Employee not elsewhere specified..... | 76,75 | 17,71 |
| General employee..... | 76,75 | 17,71 |
| Traveller, unqualified— | | |
| during the first year of experience..... | 192,50 | 44,42 |
| during the second year of experience.... | 209,00 | 48,23 |
| during the third year of experience..... | 231,00 | 53,31 |
| during the fourth year of experience.... | 253,00 | 58,39 |
| Traveller, qualified..... | 275,00 | 63,46 |
| Unskilled labourer..... | 75,75 | 17,48 |
| Watchman..... | 75,75 | 17,48 |

Signed at Johannesburg on behalf of the parties on this the 20th day of February 1976.

J. MYBURGH, Chairman of the Council.

M. COPANS, Vice-Chairman of the Council.

R. HANDEL, Secretary of the Council.

| | Per maand R | Per week R |
|---|----------------|---------------|
| (b) meer as 450 kg maar minder as 2 700 kg is..... | 99,77 | 23,00 |
| (c) meer as 2 700 kg maar minder as 4 500 kg is..... | 124,58 | 28,75 |
| (d) meer as 4 500 kg is..... | 149,50 | 34,50 |
| Werknemer wat nie elders spesifiek gemeld word nie..... | 76,75 | 17,71 |
| Algemene werknemer..... | 76,75 | 17,71 |
| Handelsreisiger, ongekwalifiseer— | | |
| gedurende die eerste jaar ondervinding.. | 192,50 | 44,42 |
| gedurende die tweede jaar ondervinding.. | 209,00 | 48,23 |
| gedurende die derde jaar ondervinding.. | 231,00 | 53,31 |
| gedurende die vierde jaar ondervinding.. | 253,00 | 58,39 |
| Handelsreisiger, gekwalifiseer..... | 275,00 | 63,46 |
| Ongeskoolde arbeider..... | 75,75 | 17,48 |
| Wag..... | 75,75 | 17,48 |

Namens die partye op hede die 20ste dag van Februarie 1976 in Johannesburg onderteken.

J. MYBURG, Voorsitter van die Raad.

M. COPANS, Ondervoorsitter van die Raad.

R. HANDEL, Sekretaris van die Raad.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

No. R. 572

2 April 1976

LIST OF INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION TARIFFS

By virtue of the powers vested in him by section 3 (2A) and (2B) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), the Postmaster General announces that the "List of International Telecommunication Tariffs" promulgated by Government Notice R 1202 of 12 July 1974, as amended, is hereby further amended as follows with effect from 2 April 1976.

Item 1.1 Operator-controlled calls

Substitute the following for the particulars in respect of Argentina:

| Service to | Basic rate | | Personal call fee |
|------------------|------------|----------|-------------------|
| | 3 minutes | 1 minute | |
| "Argentina....." | R 7,50 | R 2,50 | R 2,50" |

No. R. 577

2 April 1976

AMENDMENT TO TELEPHONE REGULATIONS

The State President has been pleased, by virtue of the powers vested in him by sections 2 (4) and 3 (2) of Act 44 of 1958, to approve of the following amendments to the Telephone Regulations:

Regulation 69

Insert the following new subregulation after subregulation 69 (ii):

"69 (iii) REARRANGEMENT OF FACILITIES AND OF AFTER-HOURS CONNECTIONS ON PRIVATE AUTOMATIC BRANCH-EXCHANGE EXTENSIONS:

For each individual change of a facility or of an after-hours connection..... R10".

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. R. 572

2 April 1976

LYS VAN INTERNASIONALE TELEKOMMUNIKASIE TARIEF

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (2A) en (2B) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), maak die Posmeester-generaal bekend dat die "Lys van Internasionale Telekommunikasietariewe" afgekondig by Goewermentskennisgewing R 1202 van 12 Julie 1974, soos gewysig, hierby soos volg verder gewysig word met ingang van 2 April 1976:

Item 1.1 Operateurbeheerde oproepe

Vervang die besonderhede ten opsigte van Argentinië deur die volgende:

| Diens na | Grondtarief | | Persoonlike-oproepgeld |
|-------------------|-------------|----------|------------------------|
| | 3 minute | 1 minuut | |
| "Argentinië....." | R 7,50 | R 2,50 | R 2,50" |

No. R. 577

2 April 1976

WYSIGING VAN TELEFOONREGULASIES

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 2 (4) en 3 (2) van Wet 44 van 1958 sy goedkeuring te heg aan die onderstaande wysigings van die Telefoonregulasies:

Regulasie 69

Voeg die volgende nuwe subregulasie na subregulasie 69 (ii) in:

"69 (iii) HERINDELING VAN FASILITEITE EN VAN NA-URE-AANSLUITINGS OP BYLYNE VAN PRIVATE AUTOMATIESE TAKSENTRALE:

Vir elke individuele verandering van 'n fasiliteit of van 'n na-ure-aansluiting..... R10".

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS

No. R. 576

2 April 1976

REGULATIONS FOR THE HARBOURS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND OF SOUTH- WEST AFRICA

The State President has been pleased in terms of section 3 of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), to approve of the following amendments to Regulation 95 of the Regulations for the Harbours of the Republic of South Africa and of South-West Africa published under Government Notice R. 290 of 2 March 1962:

Sub-Regulation No. 95 (1).

By the insertion of "Richard's Bay" followed by a comma after "Durban," appearing in the second line.

Sub-Regulation No. 95 (4).

By the deletion of "and" and the insertion of a comma after "Table Bay" appearing in the second line and the insertion of "Richard's Bay" after "Durban", in the same line.

Amendment 35]

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS

No. R. 576

2 April 1976

REGULASIES VIR DIE HAWENS VAN DIE REPUB- LIEK VAN SUID-AFRIKA EN VAN SUIDWES- AFRIKA

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel 3 van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), goedkeuring te verleen aan die volgende wysigings van regulasie 95 van die Regulasies vir die Hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika, afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 290 van 2 Maart 1962:

Subregulasie No. 95 (1).

Deur die invoeging van "Richardsbaai" gevolg deur 'n komma na "Durban," wat in die tweede reël voorkom.

Subregulasie No. 95 (4).

Deur "en" na "Tafelbaai" in die derde reël te skrap en 'n komma in te voeg en "en Richardsbaai" na die "Durban", in dieselfde reël, in te voeg.

Wysiging 35]

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at 50 cents per copy or R2 per annum, post free (foreign 60 cents per copy or R2,40 per annum).

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen 50c per eksemplaar of R2 per jaar, posvry (buitelands 60 sent per eksemplaar of R2,40 per jaar).

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

MILITARIA

Militaria is a military-historical journal published quarterly by the Documentation Service of the South African Defence Force.

This illustrated journal contains articles on subjects as:

The Anglo Boer War and early South African military history.

South Africa's participation in the two World Wars.

Unit histories.

The growth and development of the South African Defence Force.

Source publication and book reviews of important military publications are included in most issues.

To date 23 editions of *Militaria* have been published.

Current copies of *Militaria* may be obtained from The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, at R1 (overseas R1,25) per copy. Copies of most back editions are still available.

MILITARIA

Militaria is 'n militêr-historiese tydskrif wat deur die Dokumentasiediens van die Suid-Afrikaanse Weermag op 'n kwartaalbasis uitgegee word.

Hierdie geïllustreerde tydskrif bevat artikels oor o.a.:

Die Anglo-Boereoorlog en vroeëre Suid-Afrikaanse militêre geskiedenis.

Suid-Afrikaanse deelname aan beide Wêreldoorloë.

Eenheidsgeskiedenis.

Die groei en ontwikkeling van die Suid-Afrikaanse Weermag.

Bronnepublikasies en besprekings van militêr belangrike boeke word in die meeste nommers ingesluit.

Daar het reeds 23 uitgawes van *Militaria* verskyn.

Huidige nommers van *Militaria* kan by Die Staatsdrukker, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, teen R1 (buitelands R1,25) per eksemplaar gekoop word. Die meerderheid vorige nommers is nog beskikbaar.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, and the Editor is pleased to receive living plants of general interest or of economic value for illustration.

Each part contains 10 plates and costs R1,50 per part. Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R10; morocco binding, R14.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunststandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R1,50 per deel: Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R10; in morocco-leer gebind R14.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10,00. Abroad R12,50.

SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struike, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplante; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10,00. Buiteland R12,50.

CONTENTS

| No. | Page No. | Gazette No. |
|--|-------------|----------------|
| GOVERNMENT NOTICES | | |
| Agricultural Economics and Marketing, Department of | | |
| <i>Government Notice</i> | | |
| R. 605. Act 59 of 1968: Producer prices for offal in controlled areas: Amendment | 1 | 5058 |
| Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of | | |
| <i>Government Notices</i> | | |
| R. 569. Act 25 of 1969: Amendment of regulations | 2 | 5058 |
| R. 601. Act 47 of 1963: Coloured Persons Education Act, 1963 | 2 | 5058 |
| Health, Department of | | |
| <i>Government Notices</i> | | |
| R. 561. Act 45 of 1965: The Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 | 3 | 5058 |
| R. 575. Act 101 of 1965: The Medicines and Related Substances Control Act, 1965 ... | 7 | 5058 |
| Justice, Department of | | |
| <i>Government Notice</i> | | |
| R. 571. Act 59 of 1959: Amendment to the rules, South-West Africa Division | 23 | 5058 |
| Labour, Department of | | |
| <i>Government Notices</i> | | |
| R. 559. Wage Act, 1957: Amendment to Wage Determination 325 | 23 | 5058 |
| R. 560. Wage Act, 1957: Amendment to Wage Determination 326 | 26 | 5058 |
| R. 564. Industrial Conciliation Act, 1956: Amendment of Agreement for the Servicing Section | 29 | 5058 |
| R. 574. Industrial Conciliation Act, 1956: Liquor and Catering Trade, Cape | 31 | 5058 |
| R. 595. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Contracting Industry, Transvaal | 32 | 5058 |
| R. 598. Industrial Conciliation Act, 1956: Non-White Trade: Amendment of Agreement ... | 33 | 5058 |
| Posts and Telecommunications, Department of | | |
| <i>Government Notices</i> | | |
| R. 572. Act 44 of 1958: List of international telecommunication tariffs | 35 | 5058 |
| R. 577. Act 44 of 1958: Amendment to Telephone Regulations | 35 | 5058 |
| Railways, Harbours and Airways, Department of | | |
| <i>Government Notice</i> | | |
| R. 576. Act 70 of 1957: Regulations for the harbours of the Republic of South Africa and of South-West Africa | 36 | 5058 |

INHOUD

| No. | Bladsy No. | Staats- koerant No. |
|---|---------------|---------------------------|
| GOEWERMENSKENNISGEWINGS | | |
| Arbeid, Departement van | | |
| <i>Goewermentskennisgewings</i> | | |
| R. 559. Loonwet, 1957: Wysiging van Loonvasstelling 325 | 23 | 5058 |
| R. 560. Loonwet, 1957: Wysiging van Loonvasstelling 326 | 26 | 5058 |
| R. 564. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Wysiging van Ooreenkoms vir die Bedieningsseksie | 29 | 5058 |
| R. 574. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Drank- en Verversingsbedryf, Kaap | 31 | 5058 |
| R. 595. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Aannemingsnywerheid, Transvaal | 32 | 5058 |
| R. 598. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Nie-Blanke Handel: Wysiging van Ooreenkoms | 33 | 5058 |
| Gesondheid, Departement van | | |
| <i>Goewermentskennisgewings</i> | | |
| R. 561. Wet 45 van 1965: Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 | 3 | 5058 |
| R. 575. Wet 101 van 1965: Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 | 7 | 5058 |
| Justisie, Departement van | | |
| <i>Goewermentskennisgewing</i> | | |
| R. 571. Wet 59 van 1959: Wysiging van die reëls, Suidwes-Afrika-Afdeling | 23 | 5058 |
| Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkings, Departement van | | |
| <i>Goewermentskennisgewings</i> | | |
| R. 569. Wet 25 van 1969: Wysiging van regulasies | 2 | 5058 |
| R. 601. Wet 47 van 1963: Wet op Onderwys vir Kleurlinge, 1963 | 2 | 5058 |
| Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van | | |
| <i>Goewermentskennisgewing</i> | | |
| R. 605. Wet 59 van 1968: Produsentepryse vir afval in beheerde gebiede: Wysiging | 1 | 5058 |
| Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van | | |
| <i>Goewermentskennisgewings</i> | | |
| R. 572. Wet 44 van 1958: Lys van internasionale telekommunikasietariewe | 35 | 5058 |
| R. 577. Wet 44 van 1958: Wysiging van Telefoonregulasies | 35 | 5058 |
| Spoorweë, Hawens en Lugdiens, Departement van | | |
| <i>Goewermentskennisgewing</i> | | |
| R. 576. Wet 70 van 1957: Regulasies vir die hawens van die Republiek van Suid-Afrika en van Suidwes-Afrika | 36 | 5058 |

